# รายงานประจำปี 2551 Annual Report 2008







# รายงานประจำปี 2551 Annual Report 2008





กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์



"...แต่ที่พูดถึงทางเศรษฐกิดหมายความทางการคำนวณดูว่ารายได้รายด่าย เป็นยังไง รายได้ตะมาก ทุกคนก็บดูกว่าเรามีผลผลิตมากๆ เราก็รวยสิ อริงก็รวย เราขายได้มากแต่ว่า ก็ต้องอ่ายมากเหมือนกัน ถ้าปุ๋ยเราทำปุ๋ยเองไม่ได้ รถเราสร้างเองไม่ได้ น้ำมันเราขุดมาไม่ได้ ต้องขื้อทั้งนั้น ขื้อก็ต้องเป็นรายอ่าย ฉะนั้น ทุกคนก็ต้องรู้ดีเกี่ยวกับการทำบัญชีรายอ่ายรับให้ดี ก็ต้องรู้เศรษฐกิด รู้บัญชีมากขึ้น แต่ถ้าเราคำนวณดูแล้วรายได้มันมาก เรารวย เศรษฐกิดดี แต่ว่าเราอ่ายมากเราก็อน เศรษฐกิดก็ไม่ดี อันนี้แต่ละคนอะต้องไปคิด โดยเฉพาะผู้ที่เป็นนักวิชาการ ที่ไปสอนที่แนะนำและวางแผนก็ต้องพิดารณาดีๆ ต้องคิดดีๆ ว่าอะทำอย่างไรสำหรับให้ทุกคน มีความก้าวหน้าได้เป็นส่วนรวม..."

พระราชดำรัส พระราชทานแก่คณะสมาชิกสหกรณ์ผู้เลี้ยงโคนม กรรมการสหกรณ์การเกษตร สหกรณ์นิคม และสหกรณ์ประมงทั่วราชอาณาอักร ณ ศาลาคุสิตาลัย วันศุกร์ ที่ 9 พฤษภาคม 2529



# ค่าน่า

กรมตรวจบัญชีสหกรณ์เป็นหน่วยงานหลักในการตรวจสอบบัญชีให้แก่ สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร เพื่อผลักดันให้สหกรณ์ และสถาบันเกษตรกร มีความ เข้มแข็ง เป็นอิสระ สามารถพึ่งพาตนเองได้อย่างมั่นคงและยั่งยืน ในรอบปีที่ผ่านมา นอกเหนือจากการปฏิบัติงานตามภารกิจดังกล่าวแล้ว กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ยังได้ ดำเนินการพัฒนาระบบการบริหารจัดการของชุมชน ได้แก่ วิสาหกิจชุมชน ให้มีการ บริหารจัดการที่โปร่งใส อีกทั้งยังมุ่งเสริมสร้างความเข้มแข็งแก่เกษตรกร รวมถึงเยาวชน และประชาชนทั่วไป โดยสอนแนะให้มีความรู้ด้านการจดบันทึกบัญชีครัวเรือนและบัญชี ต้นทุนประกอบอาชีพ ทั้งในระดับชุมชนและครัวเรือน

นอกจากนี้ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ยังได้ตระหนักถึงความสำคัญในภาวะเศรษฐกิจ ที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว จึงได้มุ่งเพิ่มประสิทธิภาพด้านเทคโนโลยีสารสนเทศและ การบริหารจัดการของสหกรณ์ โดยพัฒนานวัตกรรมทางการเงิน เพื่อเฝ้าระวังและเตือน ภัยทางการเงินภาคสหกรณ์ ทั้งยังได้สนับสนุนโปรแกรมระบบการจัดการข้อมูลและ โปรแกรมระบบบัญชีให้แก่สหกรณ์ต่างๆ ด้วย โดยกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้รวบรวม ผลการดำเนินงานที่สำคัญตลอดปีที่ผ่านมาไว้ในรายงานฉบับนี้

ขอขอบคุณทุกหน่วยงานรวมถึงทุกท่านที่สนับสนุนการดำเนินงานของกรม ตรวจบัญชีสหกรณ์ ให้เป็นไปด้วยดี ทั้งนี้ หวังเป็นอย่างยิ่งว่า รายงานประจำปีฉบับนี้ จะเป็นประโยชน์ต่อทุกท่าน ตามสมควร



# **Preface**

The Cooperative Auditing Department majors in auditing to cooperatives and farmer groups to enhance their strength, independent and self-sustainable. In the passed year, besides said operating, the Cooperative Auditing Department has coordinated to develop management of community enterprises for promoting transparency and strength to farmers, included youths, and general people by teaching them to have accounting in household and costing knowledge for both community enterprises and household level.

Besides, the Cooperative Auditing Department has high concerned to the importance of fast fluctuation of economy, therefore it will focus on improvement of information technologies and management of cooperatives which will be resulted in financial innovation for safeguarding the cooperative's finance and also support the management information and accounting system to every cooperatives which the Cooperative Auditing Department has summarized all importance operations during the year in this reporting.

Thank you for all departments included all persons who have well support for cooperative's operation. Hopefully, this yearly report will be useful for all parties.





# สารบัญ

ผู้บริหารเ	ารมตรวจบัญชีสหกรณ์	8
ส่วนที่ 1	ข้อมูลภาพรวมของกรมตรวจบัญชีสหกรณ์	
	วิสัยทัศน์ พันธกิจ	16
	• เป้าประสงค์ ยุทธศาสตร์ร	18
	• โครงสร้างการแบ่งส่วนราชการตามกฎกระทรวง	
	• อัตรากำลังเจ้าหน้าที่	26
	🔸 งบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ 25512551	28
	• เป้าหมายผลผลิตประจำปี 2551	30
ส่วนที่ 2	ผลการปฏิบัติราชการของกรมตรวจบัญชีสหกรณ์	
	ผลสัมฤทธิ์การปฏิบัติราชการตามคำรับรอง	34
	การปฏิบัติราชการประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2551	
	ผลการปฏิบัติงานตามแผนยุทธศาสตร์	36
ส่วนที่ 3	รายงานการเงิน	
	• งบการเงิน	50
	ต้นทุนผลผลิตและต้นทุนกิจกรรม	70
	• การวิเคราะห์งบการเงิน	
ส่วนที่ 4	กิจกรรมสำคัญปี 2551	87
Side Alfalia		
		1
The American		
	and the second	
The same		E
All the same of th		

# **Contents**

	Cooperat	rive Auditing Executive	8	
	Part 1.	Overview of the Cooperative Auditing Department		
		Vision / Mission	17	
		Targets / Strategies	19	
		Distribution of Government Unit's Structure	25	
		according to Ministerial Regulation		
		Manpower	27	
		Expense Budget for year 2008	29	
		Target Outcome 2008	31	
	Part 2.	The Cooperative Auditing Department's Performance	s	
		Successive government service performance Certified	35	-
		government service performance as of Budget year 2008		The same of the sa
		Strategic Performance Reports	37	
				THE STATE OF THE S
	Part 3.	Financial Reports		
		Financial Statements	51	
		Output and Activity Costing	71	
		Financial Statement Analysis	73	Sam ashion
				Constitution of the second
	Part 4.	Major events in 2008	87	The state of the s
				ในหรัวเริ่มน
				- seeder (P)
0	astro.			
	1			
7			9.99277	
F	340			
	**			
			-	
8	7		1	THE PARTY OF THE P
1				Annua Report 2008 7
	TRIE			
The same of	1			The second secon





**นายเกรียงศักดิ์ บุณยะสุต**Mr. Kriengsak Punyasuta
รองอธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์
Deputy Director General

**นางมาลัย เนียมสวัสดิ์**Mrs. Malai Niumsawatth
รองอธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์
Deputy Director General







- 1 นางจิรภา อิสโรภาส Mrs. Chirabha Issarobhas
- ขางนฤมล พนาวงศ์
  Mrs. Naruemon Panawong
- 3 นางสาวสิริกาญจน์ วิทยากุทธิพากร Miss Sirikan Vitayaridtipagorn
- **นางศีริลักษ์ พร้อมเพราะ** Mrs. Sirilak Promproh
- 5 นายสมชาย ศีริรุ่งกิจ Mr. Somchai Sirirongkit

ผู้เชี่ยวชาญด้านสอบบัญชี Senior Cooperative Auditor in Auditing System (Auditing Specialist)

ผู้เชี่ยวชาญด้านวางระบบและพัฒนา Senior Cooperative Auditor in Accounting System (Accounting Specialist)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง
Director, Office of Central Administration
ผู้อำนวยการสำนักพัฒนาการบัญชีเกษตรกร

Worksanunwmunnารชนุขถายตรกร Director, Office of Farm Accounting Development

ผู้อำนวยการสำนักเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร Director, Office of Information and Communication Technology







- 1 นางบุญพาสน์ ทองสวัสดิ์วงศ์ Mrs. Boonpasn Thongsawatwong
- 2 นางสาวนกุมล ทนกล้า Miss Narumol Thonkla
- 3 นางสมพร พุศมวันเพ็ญ Mrs. Somporn Putwanphen
- 4นายประยวน พันธ์สวัสดิ์Mr. Prayuan Punsawat
- 5 นางสาวกาญจนา วิมลไชยจิต Miss Kanghana Vimonchaijit

ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและมาตรฐาน Director, Office of Policy and Standard

ผู้อำนวยการสถาบันพัฒนาผู้สอบบัญชี Director, Institute of Cooperative Auditor Development

ผู้อำนวยการสำนักมาตรฐานการสอบบัญชีภาคเอกชน Director, Office of Cooperative Auditing Standard and Regulatory

หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร Chief of Public Sector Development Group

หัวหน้ากลุ่มตรวจสอบภายใน Chief of Internal Auditing Unit





- 1 นางสาวศิริวรรณ ตระกูลศีลธรรม Miss Siriwan Trakulsiltham
- 2 นางสาวสมรัก เกิดกฤษฎานนท์ Miss Somrak Kirdkidsadanont
- 3 นายประสพสิน แม้นทิม Mr. Prasopsin Mantim
- 4 นางสุกชาดา เจียรนัยกูร
  Mrs. Supachada Jearanaikoon
- 5 นางสาวเกสร เรื่องรัตน์ Miss Gasorn Reungrut

ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 1
Director, Cooperative Auditing Office Region 1
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 2
Director, Cooperative Auditing Office Region 2
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 3
Director, Cooperative Auditing Office Region 3
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 4
Director, Cooperative Auditing Office Region 4
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 5
Director, Cooperative Auditing Office Region 5





- 1 นายพิบูลย์ บุญสุวรรณ Mr. Pibool Bunsuwan
- 2 นายชาญชัย ศรีคงศ์รี Mr. Chanchai Srikongsri
- 3 นางสาววรรณา โชติโยธิน Miss Wanna Chotyothin
- 4 นางกฤษณา กฤษณวรรณ Mrs. Krissana Krissanawan
- 5 นางพัชรี รักเรียนรบ Mrs. Pacharee Rugreanrob

ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 6
Director, Cooperative Auditing Office Region 6
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 7
Director, Cooperative Auditing Office Region 7
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 8
Director, Cooperative Auditing Office Region 8
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 9
Director, Cooperative Auditing Office Region 9
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 10
Director, Cooperative Auditing Office Region 10







## วิสัยทัศน์

"เป็นองค์กรที่พัฒนาระบบการบริหารจัดการด้านการเงินและ การบัญชีของสหกรณ์ และกลุ่มเกษตรกร ให้โปร่งใส เข้มแข็ง และ พึ่งพาตนเองได้"

## พันธกิจ

- 1. พัฒนาและวางระบบบัญชีให้เหมาะสมกับธุรกิจของสหกรณ์ และกลุ่มเกษตรกร
- 2. ให้คำปรึกษาแนะนำแก่สหกรณ์ กลุ่มเกษตรกรและวิสาหกิจ ชุมชนให้มีการบริหารจัดการด้านการเงินและการบัญชีที่ดี
- 3. ตรวจสอบบัญชีสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 4. กำกับดูแลการสอบบัญชีสหกรณ์ โดยผู้สอบบัญชีภาคเอกชน
- 5. พัฒนาเทคโนโลยีและเผยแพร่สารสนเทศทางการเงินของ สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 6. เสริมสร้างความรู้ด้านการจัดทำบัญชีแก่เกษตรกร เยาวชน ประชาชนทั่วไป และกลุ่มเป้าหมายตามโครงการพระราชดำริ
- 7. พัฒนาศักยภาพและขีดความสามารถด้านการบัญชีและการ สอบบัญชีแก่ผู้ปฏิบัติงานสอบบัญชี ผู้ตรวจสอบกิจการและ บุคคลที่เกี่ยวข้อง

#### Vision:

To develop and promote transparency, strength and self-sustainable and introduce financial and accounting management system to cooperatives and farmer groups

## Mission:

- To develop and design appropriate accounting system to cooperatives and farmer groups
- To provide good financial and accounting knowledge to cooperatives, farmer groups and community enterprises
- 3. To audit cooperatives and farmer groups
- 4. To monitor the auditing of cooperatives by private auditor
- To develop and publicize financial information of cooperatives and farmer groups
- To provide financial and accounting knowledge to farmers, youths, general people and target groups under royal projects
- 7. To improve accounting and auditing efficiency to auditors, inspectors and related persons



# เป้าประสงค์

- 1. สหกรณ์ กลุ่มเกษตรกร และวิสาหกิจชุมชน มีความเข้มแข็ง พึ่งพาตนเองได้และเป็นอิสระ
- 2. เกษตรกร เยาวชน และประชาชนทั่วไปมีการพัฒนาศักยภาพ ทางบัญชี

# ยุทธศาสตร์

- 1. พัฒนาประสิทธิภาพการตรวจสอบบัญชีสหกรณ์และกลุ่ม เกษตรกร
- 2. พัฒนาระบบการบริหารจัดการด้านการเงินและการบัญชี ของสหกรณ์ กลุ่มเกษตรกร และวิสาหกิจชุมชน
- 3. เสริมสร้างความเข้มแข็งแก่เกษตรกร เยาวชนและ ประชาชนทั่วไป
- 4. เพิ่มประสิทธิภาพการปฏิบัติงานและบริหารจัดการของ องค์กร



## **Target:**

- 1. Cooperatives, farmer groups and community enterprises have strength, self-sustainable and independent.
- 2. Farmers, youths and general people have accounting efficiency.

# **Strategies:**

- 1. To improve cooperatives and farmer groups auditing efficiency
- 2. To improve financial and accounting management system of cooperatives, farmer groups and community enterprises
- 3. To strengthen farmers, youths and general people
- 4. To improve efficiency in management of organizations



# ยุทธศาสตร์ที่ 1

## พัฒนาประสิทธิภาพการตรวจสอบบัญชีสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร

#### กลยุทธ์ :

- 1) พัฒนาระบบงานและควบคุมคุณภาพงานสอบบัญชีสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 2) พัฒนาการถ่ายโอนและกำกับดูแลการสอบบัญชีสหกรณ์โดยภาคเอกชน
- 3) พัฒนาระบบบัญชีให้เหมาะสมกับธุรกิจของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 4) สนับสนุนการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศในการปฏิบัติงานสอบบัญชีสหกรณ์
- 5) กำกับดูแลสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรที่เข้าข่ายเลิกตามกฎหมาย

## ยุทธศาสตร์ที่ 2

# พัฒนาระบบการบริหารจัดการด้านการเงินและการบัญชีของสหกรณ์ กลุ่มเกษตรกร และวิสาหกิจชุมชน

#### กลยุทธ์ :

- 1) กำกับแนะนำการบริหารการเงินและการบัญชีของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 2) สนับสนุนให้สหกรณ์ใช้ระบบเทคโนโลยีสารสนเทศด้านการเงินการบัญชี
- 3) พัฒนาศักยภาพการบริหารจัดการด้านการเงินและการบัญชีแก่บุคลากรของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 4) เสริมสร้างความเข้มแข็งด้านการจัดทำบัญชีและงบการเงินแก่สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 5) สนับสนุนให้สหกรณ์ และกลุ่มเกษตรกรมีการบริหารจัดการด้านการเงินและการบัญชีที่โปร่งใส
- 6) บูรณาการความร่วมมือกับหน่วยงานหรือบุคคลที่เกี่ยวข้อง ทั้งภาครัฐและภาคเอกชน เพื่อให้ สามารถวางแผนปฏิบัติงานสอดคล้องกันทั้งระดับนโยบายและระดับปฏิบัติ
- 7) พัฒนาระบบการบริหารจัดการทางการเงินการบัญชีแก่วิสาหกิจชุมชน
- 8) สนับสนุนการใช้บัญชีรับจ่ายของสมาชิกสหกรณ์ ประกอบการขอกู้เงินจากสหกรณ์



#### Strategy No.1:

### To improve cooperative and farmer group auditing efficiency

#### Strategic Implementation

- 1. To improve the management process and quality control of cooperative and farmer group auditing
- 2. To improve the mission transfer and monitoring cooperative auditing by private sectors
- 3. To improve suitable accounting system to cooperatives and farmer groups
- 4. To build up information technology in cooperative auditing
- 5. To monitor cooperatives and farmer groups terminated by law

#### Strategy No.2:

# To improve financial and accounting management system of cooperatives, farmer groups and community enterprises

#### Strategic Implementation

- 1. To coach financial and accounting management of cooperatives and farmer groups
- 2. To build up financial information of cooperatives
- 3. To improve the efficiency in financial and accounting management to personnel of cooperatives and farmer groups
- 4. To strengthen accounting and financial knowledge to cooperatives and farmer groups
- 5. To build up transparent financial and accounting management of cooperatives and farmer groups
- 6. To integrate cooperation of government section with related persons to serve the planning in accordance with government's policy and pratice
- 7. To develop financial and accounting management for community enterprises
- 8. To promote using cooperative members' income-expense accounts used as evidence for loan from cooperatives



## ยุทธศาสตร์ที่ 3

### เสริมสร้างความเข้มแข็งแก่เกษตรกร

#### เยาวหน และประหาหนทั่วไป

#### กลยุทธ์ :

- 1) พัฒนาและเสริมสร้างภูมิปัญญาทางบัญชีแก่เกษตรกร เยาวชน และประชาชนทั่วไป
- 2) สนับสนุนให้เกษตรกร จัดทำบัญชีประกอบอาชีพ
- 3) พัฒนาความรู้ และกลไกการถ่ายทอดความรู้ด้านบัญชีแก่อาสาสมัครเกษตรด้านบัญชี
- 4) คลินิกเกษตรเคลื่อนที่
- 5) พัฒนาศักยภาพด้านการบัญชีแก่ เยาวชน กลุ่มอาชีพ และเกษตรกรตามโครงการพระราชดำริ
- 6) สนับสนุนการจัดทำบัญชีแก่เกษตรกรที่ปลูกปาล์มน้ำมัน
- 7) รณรงค์ให้สมาชิกสหกรณ์จัดทำบัญชีรับจ่ายในครัวเรือนอย่างต่อเนื่อง
- 8) รณรงค์การทำบัญชีครัวเรือนและบัญชีประกอบอาชีพ ภายใต้องค์กรพันธมิตร

## ยุทธศาสตร์ที่ 4

## เพิ่มประสิทธิกาพการปฏิบัติงานและบริหารจัดการขององค์กร

#### กลยุทธ์ :

- 1) พัฒนาศูนย์ข้อมูลทางการเงินของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- 2) พัฒนาเทคโนโลยีสารสนเทศเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการปฏิบัติงาน
- 3) พัฒนาและเผยแพร่สารสนเทศทางการเงินของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรสู่สาธารณชน
- 4) ปรับปรุงการบริหารจัดการ และพัฒนาศักยภาพทรัพยากรบุคคล
- 5) พัฒนาคุณภาพชีวิตและสวัสดิการแก่บุคลากรของกรมตรวจบัญชีสหกรณ์
- 6) สนับสนุนการวิจัยและพัฒนา
- 7) เสริมสร้างระบบการบริหารจัดการที่ดีในองค์กร
- 8) สนับสนุนการดำเนินงานตามยุทธศาสตร์กลุ่มจังหวัดและจังหวัด



#### Strategy No.3:

#### To strengthen farmers, youths and general people

#### Strategic Implementation

- 1. To improve and provide accounting knowledge to farmers, youths and general people
- 2. To promote occupation accounts for farmers
- 3. To develop and publicize accounting knowledge to volunteers
- 4. Mobile Agricultural Clinics
- 5. To improve the efficiency in accounting to childhoods, occupation groups and farmers under royal projects
- 6. To build up accounting for palm-oil planting farmers
- 7. To promote continuously household accounts to cooperative members
- 8. To promote household and occupation accounts under allied organizations

#### **Strategy No.4:**

#### To improve the efficiency in management of organizations

#### Strategic Implementation

- 1. To develop financial information center of cooperatives and farmer groups
- 2. To improve the efficiency of information technology in operation
- 3. To develop and publicize financial information of cooperatives and farmer groups to public
- 4. To improve the efficiency in human resources management
- 5. To improve quality of life and welfare for Cooperative Auditing Department's officials
- 6. To build up Research and Development
- 7. To build up good governance in organizations
- 8. To build up strategic operation according to



# โครงสร้างการแบ่งส่วนราชการตามกฏกระทรวง

<mark>กรมตรวจบัญชีสหกรณ</mark> <u>อธิบดีกรม</u>ตรวจบัญชีสหกรณ์

รองอธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์

กลุ่มพัฒนาระบบบริหาร

กลุ่มตรวจสอบกายใน

#### 1. สำนักบริหารกลาง

- 1.1 ฝ่ายอำนวยการ
- 1.2 ส่วนบริหารทรัพยากร บุคคล
- 1.3 ส่วนบริหารงานคลัง
- 1.4 ส่วนประสานราชการ
- 1.5 ส่วนนิติการ
- 1.6 ส่วนประชาสัมพันธ์

#### 2. สำนักมาตรฐานการบัญชี และการสอบบัญชี

- 2.1 ฝ่ายอำนวยการ
- 2.2 ส่วนมาตรฐานการบัญชี
- 2.3 ส่วนมาตรฐานการ สอบบัญชี
- 2.4 ส่วนกำกับการ สอบบัญชี
- 2.5 ส่วนกำกับผู้สอบบัญชี
- 2.6 ส่วนพัฒนาระบบบัญชี และการเงิน

#### 3. ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศ

- 3.1 ฝ่ายอำนวยการ
- 3.2 ส่วนตรวจสอบข้อมูล และบริการสารสนเทศ
- 3.3 ส่วนวิเคราะห์ข้อมูล ทางการเงิน
- 3.4 ส่วนระบบเครือข่าย คอมพิวเตอร์และ สื่อสารข้อมูล
- 3.5 ส่วนพัฒนาระบบบัญชี คลมพิวเตอร์
- 3.6 ส่วนตรวจสอบเทคโนโลยี สารสนเทศ
- 3.7 ส่วนพัฒนาระบบ สารสนเทศและฐานข้อมูล

#### 4. สำนักแพนงานและ โคร<u>งการพิเศษ</u>

- 4.1 ฝ่ายอำนวยการ
- 4.2 กลุ่มวิเทศสัมพันธ์
- 4.3 ส่วนนโยบายและแผน
- 4.4 ส่วนวิเคราะห์งบประมาณ
- 4.5 ส่วนติดตามและ ประเมินผล
- 4.6 ส่วนวิจัยและพัฒนา
- 4.7 ส่วนโครงการพิเศษ

#### 5. สำนักส่งเสริมพัฒนา การบัญชีและก่ายทอดเทคโนโลยี

- 5.1 ฝ่ายอำนวยการ
- 5.2 ส่วนส่งเสริมพัฒนา การบัญชีครัวเรือน
- 5.3 ส่วนส่งเสริมพัฒนา การบัญชีชุมชน
- 5.4 ส่วนส่งเสริมพัฒนา การบัญชีตามโครงการ อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
- 5.5 ส่วนพัฒนาระบบการเรียนรู้
- 5.6 ส่วนพัฒนาผู้สอบบัญชี สหกรณ์
- 5.7 ส่วนพัฒนาเทคโนโลยี สารสนเทศ

#### 6. สำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ ที่ 1–10

- 6.1 ฝ่ายอำนวยการ
- 6.2 ส่วนกำกับมาตรฐาน การบัญชี
- 6.3 ส่วนพัฒนาการเรียนรู้
- 6.4 ส่วนแผนงานและ ติดตามประเมินผล
- 6.5 สำนักงานตรวจบัญชี สหกรณ์ (76 จังหวัด)

# Distribution of Government Unit's Structure according to Ministerial Regulation

Cooperative Auditing Department
Director-General

**Deputy Director General** 

Public Sector Development Group

**Internal Audit Group** 

# 1. Office of Central Administration

- 1.1 Administrative Section
- 1.2 Human Resources
  Section
- 1.3 Finance and Administrative Section
- 1.4 Official Coordination Section
- 1.5 Legal Affair Section
- 1.6 Public Relations Section

# 2. Office of Accounting and Auditing Standard

- 2.1 Administrative Section
- 2.2 Accounting Standard Section
- 2.3 Auditing Standard Section
- 2.4 Auditing Regulation Section
- 2.5 Auditor Regulation Section
- 2.6 Accounting and Financial Development Section

# 3. Office of Information and Communication Technology

- 3.1 Administrative Section
- 3.2 Information and Service Section
- 3.3 Financial Analysis
  Section
- 3.4 Computer Network and Data Communication Section
- 3.5 Computerized Accounting
  System Development Section
- 3.6 Information Technology Auditing Section
- 3.7 Database Technology
  Development Section

# 4. Office of Planning and Extra Projects

- 4.1 Administrative Section
- 4.2 Foreign Relations Unit
- 4.3 Policy and Planning Section
- 4.4 Budget Analysis
  Section
- 4.5 Monitoring and Evaluation Unit
- **4.6** Research & Development Section
- 4.7 Extra Projects Section

#### 5. Office of Accounting and Transferring Technology Development

- 5.1 Administrative Section
- 5.2 Household Accounting Development Section
- 5.3 Community Enterprise
  Accounting Development
  Section
- 5.4 Royal Projects
  Accounting Development
  Section
- 5.5 Learning System

  Development Section
- 5.6 Cooperative Auditor

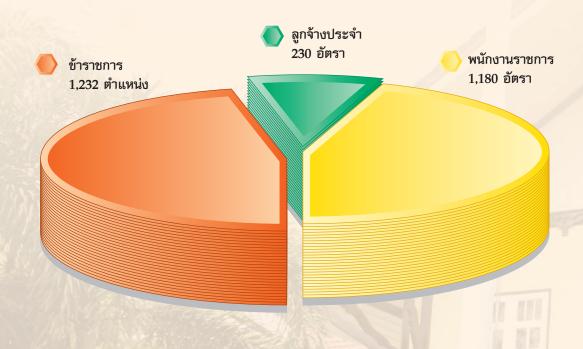
  Development Section
- 5.7 Information Technology Development Section

# 6. Cooperative Auditing Office Region 1–10

- 6.1 Administrative Section
- 6.2 Accounting Standard Regulatory Section
- 6.3 Learning Development Section
- 6.4 Planning, Monitoring and Evaluation Section
- 6.5 76 Provincial Cooperative Auditing Offices

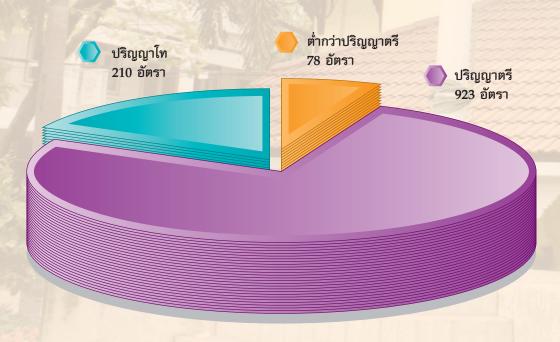
# อัตรากำลังเจ้าหน้าที่

### กรอบอัตรากำลัง



# อัตรากำลังข้าราชการ แยกตามวุฒิการศึกษา

(อัตราผู้ครองตำแหน่งจริง ณ 30 กันยายน 2551)

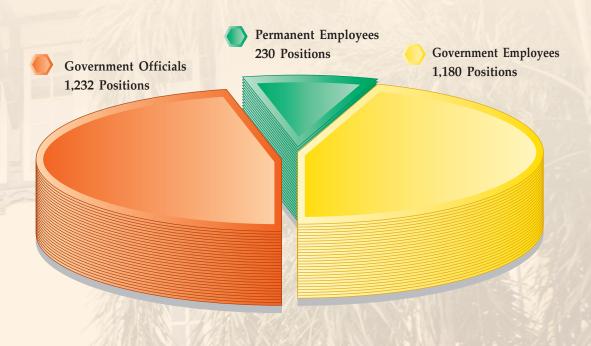


หมายเหตุ อัตราว่าง 21 อัตรา



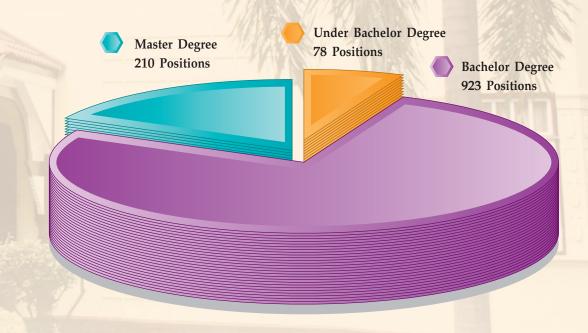
## Manpower

### **Worked Force Frame**



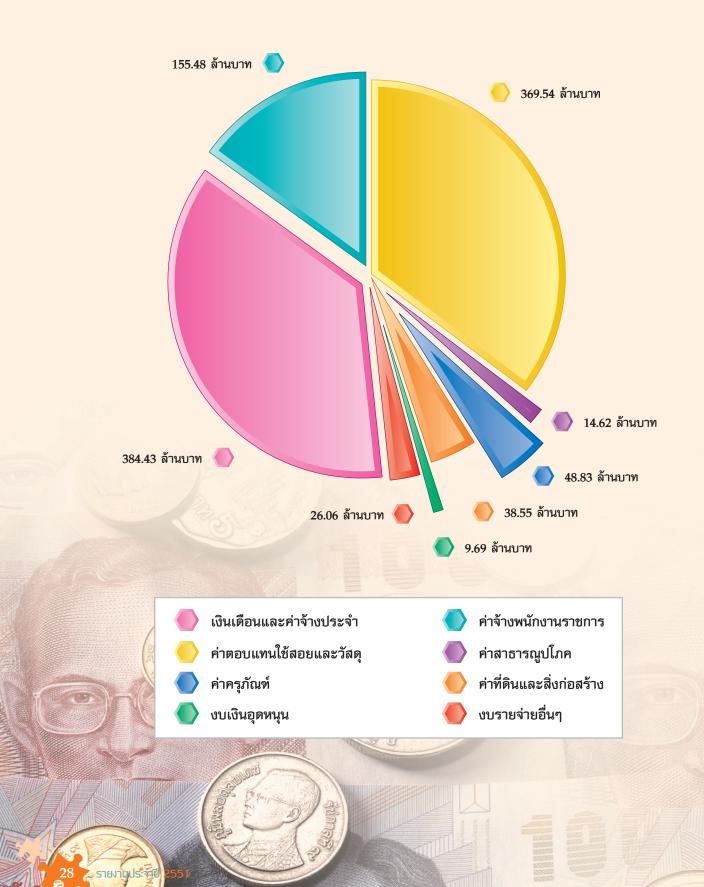
## Government Official Manpower divided by education level

(Actual position as of September 30, 2008)

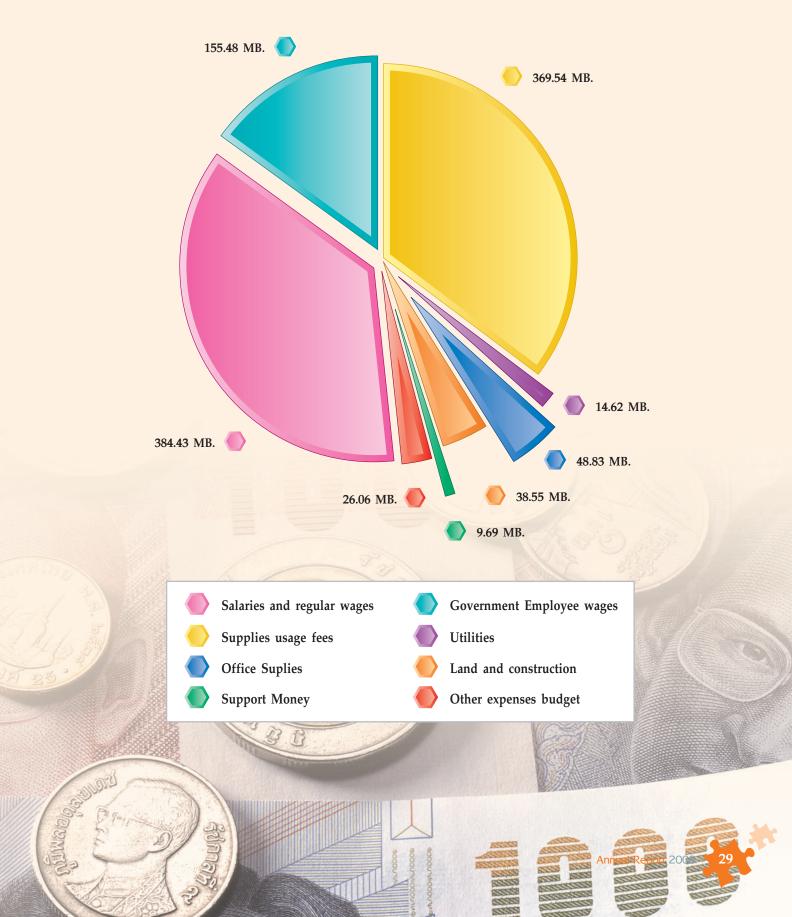


Note: 21 vacant positions

# งบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ 2551



# Expense Budget for year 2008



# เป้าหมายพลพลิตประจำปี 2551

	เป้าประสงค์	ประเด็นยุทธศาสตร์	ผลผลิต/กิจกรรม	เป้าหมาย	งบประมาณ (บาท)
	ชุมชนและ สถาบันเกษตรกร สามารถ ขยายตัว อย่างยั่งยืนและ	<ol> <li>พัฒนาประสิทธิภาพ การตรวจสอบบัญชี สหกรณ์และกลุ่ม เกษตรกร</li> </ol>	<ul> <li>สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรได้รับการ</li> <li>ตรวจสอบบัญชี</li> <li>ตรวจสอบบัญชีประจำปีสหกรณ์และกลุ่ม เกษตรกร</li> </ul>	<b>13,440 แห่ง</b> 13,440 แห่ง	<b>684,336,500</b> <b>684,336,500</b>
	อยางยงยนและ มีคุณภาพ	2. พัฒนาระบบการ บริหารจัดการของ ชุมชนและสถาบัน เกษตรกร	<ol> <li>วิสาหกิจชุมชนและสถาบันเกษตรกรได้รับการ พัฒนาความรู้ด้านบริหารจัดการทางการเงิน การบัญชี</li> <li>นิเทศและฝึกอบรมด้านบริหารจัดการทางการ เงินการบัญชีแก่สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร</li> <li>วางรูปแบบและสอนแนะการจัดทำบัญชีแก่ วิสาหกิจชุมชน</li> <li>สอนแนะการจัดทำบัญชีและฝึกอบรมแก่สหกรณ์ ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้</li> </ol>	1,048 แห่ง 304 แห่ง 87 สหกรณ์	<b>49,906,400</b> 30,676,100 7,794,300 11,436,000
		3. เพิ่มประสิทธิภาพ ต้านเทคโนโลยีสาร สนเทศและบริหาร จัดการ	<ul> <li>ข้อมูลสารสนเทศทางการเงินการบัญชีของ สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรที่เผยแพร่</li> <li>เผยแพร่ข้อมูลสารสนเทศทางการเงินการบัญชี ของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร</li> </ul>	<b>100 เรื่อง</b> 100 เรื่อง	<b>10,385,700</b> 10,385,700
	เกษตรกร มีการพัฒนา ศักยภาพ ทางบัญชี	4. เสริมสร้างความ เข้มแข็งแก่เกษตรกร	<ul> <li>4. เกษตรกรได้รับการส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพ</li> <li>จัดคลินิกเกษตรเคลื่อนที่</li> <li>สอนแนะการจัดทำบัญชีรับจ่ายในครัวเรือน</li> <li>ฝึกอบรมการจัดทำบัญชีแก่กลุ่มเป้าหมายตาม โครงการพระราชดำริ</li> </ul>	304 ครั้ง 1,000,000 คน 9,521 คน	288,656,600 3,279,000 276,838,500 8,539,100



# Target Outcome 2008

Targets	Strategies	Service outcome / Activities	Objective	Budget (Baht)
Communities and farmer sections have permanently expanded quality of live	Develop the     efficiency in     cooperatives and     farmer group     auditing	<ul> <li>1. Cooperatives and farmer groups received auditing</li> <li>Annual cooperatives and farmer group auditing</li> </ul>	13,440 places 13,440 places	<b>684,336,500</b> <b>684,336,500</b>
	2. Develop management of communities and farmer institutes	<ul> <li>2. Community enterprises and farmer institutes get financial and auditing management knowledge</li> <li>Publicizing and training of financial and accounting management to cooperatives and farmer groups</li> <li>Setting and advice accounting preparation to community enterprises</li> <li>Coach accounting preparation to cooperatives in 3 bordering southern provinces of Thailand</li> </ul>	1,048 places 304 places 87 cooperatives	<b>49,906,400</b> 30,676,100 7,794,300 11,436,000
	3. Increase efficiency in information technology and management	<ul> <li>3. The distribution of financial information of cooperatives and farmer groups</li> <li>Distribute financial and accounting of cooperatives and farmer groups</li> </ul>	100 issues	10,385,700 10,385,700
Farmers have efficiency development in accounting	4. Build up the strength to farmers	<ul> <li>4. Farmers received effective and efficient management</li> <li>Setup "Mobile Agricultural Clinic"</li> <li>Coach household accounting preparation</li> <li>Train accounting preparation to target groups under royal projects</li> </ul>	304 times 1,000,000 persons 9,521 persons	288,656,600 3,279,000 276,838,500 8,539,100







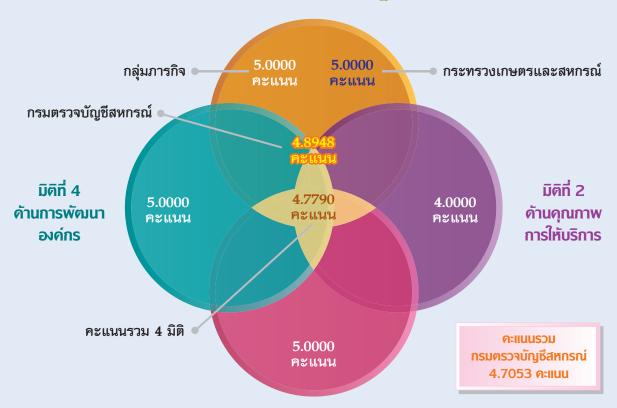




# พลสัมฤทธิ์การปฏิบัติราชการ

# ตามคำรับรองการปฏิบัติราชการ ประจำปังบประมาณ พ.ศ. 2551

มิติที่ 1 ด้านประสิทธิพลตามแพนปฏิบัติราชการ



#### มิติที่ 3 ด้านประสิทธิกาพการปฏิบัติราชการ

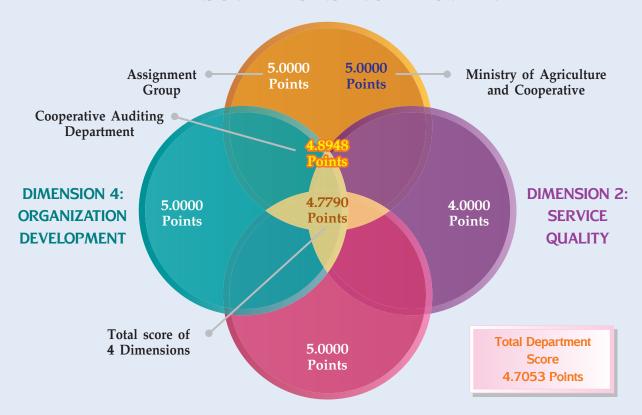
หมายเหตุ : ยังไม่ได้รับค่าคะแนนความพึงพอใจจาก สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาระบบราชการ (ก.พ.ร.)



# Successive government service performance

# Certified government service performance As of budget year 2008

#### **DIMENSION 1: EFFICIENCY IN OPERATION PLAN**



#### **DIMENSION 3: EFFECTIVENESS IN OPERATION PLAN**

**Note**: Not yet received the satisfactory scores from Office of the Public Sector Development Commission (OPDC)



# พลการปฏิบัติงานตามแพนยุทธศาสตร์

# ยุทธศาสตร์ที่ 1

#### พัฒนาประสิทธิภาพการตรวจสอบบัญชีสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร

**แนวทางคำเนินการตามยุทธศาสตร์** พัฒนาประสิทธิภาพการตรวจสอบบัญชีโดยควบคุมคุณภาพ งานสอบบัญชีและกำกับดูแลการกระจายงานสอบบัญชีสู่ภาคเอกชน



### ผลผลิตที่ 1 สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรได้รับการตรวจสอบบัญชี

เป็นการตรวจสอบบัญชีสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรเพื่อแสดงความเห็นต่องบการเงิน พร้อมทั้งพัฒนา สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรให้มีความเข็มแข็ง พึ่งพาตนเองได้ และเป็นอิสระ สามารถนำข้อสังเกต / ข้อเสนอแนะ ของกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ไปปรับปรุงการบริหารงานให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น อีกทั้งยังสามารถช่วยเหลือ ตนเองได้อย่างยั่งยืน โดยในปีงบประมาณ 2551 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ มีสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรที่ ต้องตรวจสอบและกำกับดูแล จำนวน 11,675 แห่ง (เป็นสหกรณ์ที่กระจายให้ผู้สอบบัญชีภาคเอกชนตรวจสอบ จำนวน 643 สหกรณ์) มีสินทรัพย์รวม 1,001 ล้านบาทเศษ, ปริมาณธุรกิจ จำนวน 1,093 ล้านบาทเศษ และ สมาชิกทั้งสิ้น 11 ล้านคนเศษ ปี 2551 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ กำหนดเป้าหมายการเข้าตรวจสอบบัญชีไว้ จำนวน 13,440 แห่ง สามารถปฏิบัติได้ จำนวน 11,673 แห่ง หรือร้อยละ 86.85 ของเป้าหมาย สาเหตุที่ ไม่เป็นไปตามเป้าหมาย ส่วนใหญ่เนื่องจากมีการเลิกสหกรณ์/กลุ่มเกษตรกรระหว่างปี

ในจำนวนที่ได้เข้าตรวจสอบบัญชีมีสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรที่มีความพร้อมรับการตรวจสอบและ ได้แสดงความเห็นต่องบการเงินแล้ว จำนวน 10,667 แห่ง โดยใช้เวลาตรวจสอบภายใน 50 วัน นับแต่วันที่ สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรพร้อม จำนวน 10,515 แห่ง หรือร้อยละ 98.58 ของจำนวนสหกรณ์และกลุ่ม เกษตรกรที่มีความพร้อม

งบประมาณที่ใช้ไปสำหรับผลผลิตนี้ คือ ร้อยละ 98.27

# Strategic performance reports

### Strategy No. 1:

To improve Cooperatives and Farmer Groups Auditing Efficiency

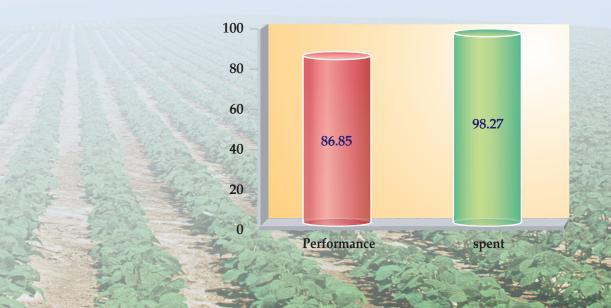
**Strategic implementation:** To improve the efficiency in auditing by controlling quality and monitoring distribution to private sectors

#### Service outcome no.1 Cooperatives and farmer groups received auditing

It is the auditing of the cooperatives and farmer groups for expressing audit's opinion to financial statement as well as promoting its strength, self-sustainable and independent of which capable to take recommendations of cooperatives auditing department to improve the efficiency management and permanent self-sustainable which in year 2008, Cooperative auditing department has audited number of cooperatives and farmer groups 11,675 places (was 643 cooperatives that distributed to audit by private sector), total asset was Million Baht 1,001, business quantity was Million Baht 1,093 and total membership was Million 11 persons. In year 2008, Cooperative auditing department has auditing target of 13,440 places, practical to audit for 11,673 places or 86.85% of target. The reason that out of target mainly come from the termination of cooperatives and farmer groups during the year.

From total audited, it has ready and could be express audit's opinion cooperatives and farmer groups for 10,667 places of which it has 10,515 cooperatives and farmer groups or 98.58% that has 50 days in auditing starting from ready date.

Budgeting for this service outcome was 98.27%



# ยุทธศาสตร์ที่ 2

#### พัฒนาระบบการบริหารจัดการของชุมชนและสถาบันเกษตรกร

**แนวทางคำเนินการตามยุทธศาสตร์** พัฒนาความรู้ด้านบริหารจัดการทางการเงินการบัญชีแก่ วิสาหกิจชุมชน บุคลากรของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร รวมถึง ส่งเสริมให้สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรมีการ บริหารจัดการที่โปร่งใส



### ผลผลิตที่ 2 วิสาหกิจชุมชนและสถาบันเกษตรกรได้รับการพัฒนาความรู้ด้านบริหาร จัดการทางการเงินการบัญชี

2.1 โครงการพัฒนาวิสาหกิจชุมชน เป็นการให้บริการด้านการวางรูปแบบบัญชี สอนแนะการจัดทำ บัญชีและงบการเงินแก่วิสาหกิจชุมชน รวมถึงการนำข้อมูลทางการเงินการบัญชีมาใช้ในการบริหารวิสาหกิจ ชุมชนให้มีรายได้ เกิดผลตอบแทนแก่สมาชิก และอำนวยประโยชน์แก่ชุมชนให้มีความเข้มแข็ง มั่นคง พึ่งพา ตนเองได้ตามนโยบายของรัฐบาล โดยในปี 2551 ปฏิบัติงานได้ตามเป้าหมาย



### Strategy No.2:

#### To improve management process of cooperatives and farmer institues

**Strategic implementation:** To improve financial and accounting management knowledge to small scale enterprises, personnel of cooperatives and farmer groups including enhancing transparency management

# Service outcome No.2 : Community enterprises and farmer sections received financial and accounting management development knowledge

**2.1 Community enterprises development project** is to provide accounting design service, train accounting and financial preparation to community enterprises including using financial and accounting information to generate income and benefit to members and it will enable the strength, powerful and self-sustainable to communities according to government policy which in year 2008 can be performed up to target





2.2 นิเทศและฝึกอบรมด้านการบริหารจัดการทางการเงิน การบัญชีแก่สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร เป็นการให้ความรู้ด้านการเงิน การบัญชี และการนำข้อมูลต่างๆ มาใช้วิเคราะห์เพื่อการบริหารงาน ซึ่งเป็นการส่งเสริมให้สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรมีการบริหารจัดการที่ดี และมีความเข้มแข็ง ปฏิบัติงานได้ จำนวน 1,116 แห่ง หรือร้อยละ 106.49 ของเป้าหมาย

บุคลากรของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรที่ผ่านการนิเทศ และฝึกอบรมสามารถนำความรู้ไปใช้ประโยชน์ได้ ร้อยละ 99.46



2.2 Publicize and training of financial and accounting management to cooperatives and farmer groups is to provide financial and accounting knowledge and analyze data for management of which build up the efficiency in cooperatives and farmer groups management and it can be practical to perform in 1,116 places or 106.49% of target.

Cooperatives and farmer groups' personnel who passed training and capable to utilize their knowledge were 99.46%

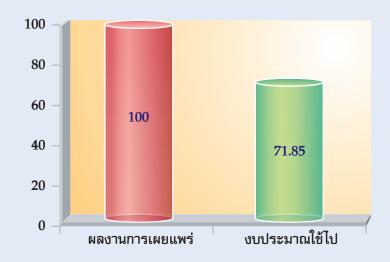
**2.3** Strengthen the cooperatives in 3 bordering southern provinces of Thailand project is to operate by hiring in-area personnel to coach financial and accounting preparation to cooperatives for 4 parts: Financial, Management, Operation and Information technology which it will enable the government to use cooperatives as the poorness-solving mechanism for people in southern parts of Thailand which in year 2008, it practical to perform by 91 cooperatives or 104.60% of target, resulting from the operation in 4 cooperatives in Songkla and Satool province. Besides, Cooperative auditing department also provide analyzing of accounting knowledge to cooperative director and auditor of 493 persons.

Budgeting for this service outcome was 99.89%



# ยุทธศาสตร์ที่ 3

### เพิ่มประสิทธิภาพด้านเทคโนโลยีสารสนเทศและบริหารจัดการ



### ผลผลิตที่ 3 สารสนเทศทางการเงินการบัญชีของสหกรณ์ และกลุ่มเกษตรกรที่เผยแพร่

เป็นการให้บริการสารสนเทศทางการเงินการบัญชี รายงานภาวะ เศรษฐกิจทางการเงินของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร แก่องค์กร สถาบัน และสาธารณะชนต่างๆ ซึ่งปฏิบัติได้ตามเป้าหมาย โดยผู้รับบริการได้รับ ข้อมูลสารสนเทศทางการเงินที่ตรงตามความต้องการ ร้อยละ 87



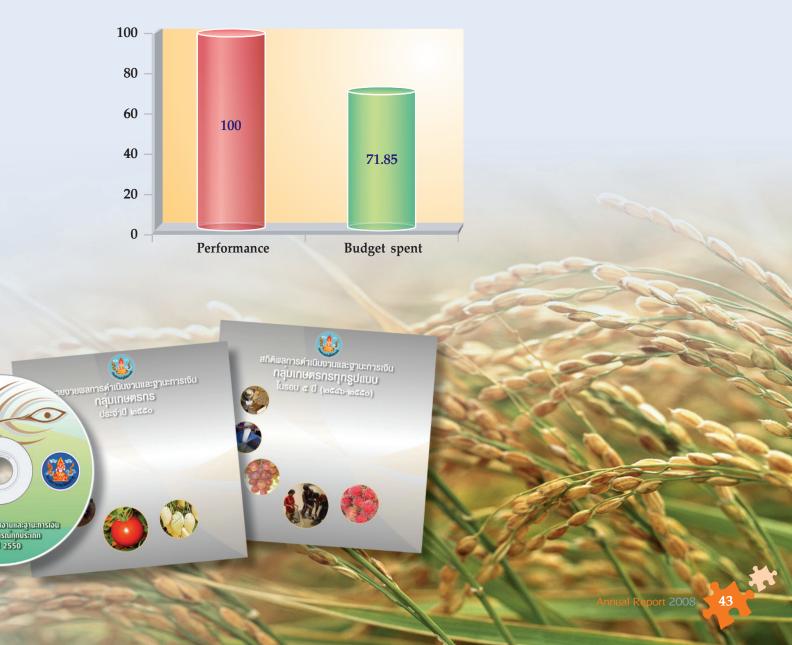
### Strategy No.3:

Improve the efficiency information technology and management

# Service outcome no.3: The distribution of financial information of cooperatives and farmer groups

It is to provide financial and accounting information service, report of financial economic status of cooperatives and farmer groups to government organizations and public sectors that operated within budget of which it has 87% of financial information users who get the right information as needed.

Budgeting for this service outcome was 71.85%



# ยุทธศาสตร์ที่ 4

#### เสริมสร้างความเข้มแข็งแก่เกษตรกร

**แนวทางดำเนินการตามยุทธศาสตร์** มุ่งเน้นการสร้างความ เข้มแข็งให้เศรษฐกิจรากหญ้าเพื่อให้เกษตรกรไทยหลุดพ้นจากความ ยากจนตามนโยบายรัฐบาล และมีความรู้ด้านบัญชีครัวเรือนและบัญชี กลุ่มต้นทุนอาชีพ ทั้งในระดับชุมชนและครัวเรือน



### ผลผลิตที่ 4 เกษตรกรได้รับการส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพ

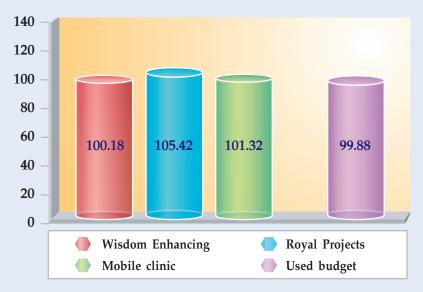
### 4.1 โครงการเสริมสร้างภูมิปัญญาทางบัญชีแก่เกษตรกรไทย

ดำเนินการสอนแนะให้เกษตรกรมีความรู้ด้านการจดบันทึกบัญชีรับ-จ่าย ประจำวัน และบัญชีกำไร-ขาดทุนจากการประกอบอาชีพ เพื่อสร้าง รายได้และรู้จักการเก็บออมเงิน อันจะส่งผลให้มีคุณภาพชีวิตที่ดีและ ยั่งยืน โดยในปี 2551 ปฏิบัติงานได้ จำนวน 1,001,824 คน ในจำนวนนี้ เกษตรกรมีความสามารถในการจัดทำบัญชีรับ-จ่ายในครัวเรือน ร้อยละ

### Strategy No.4:

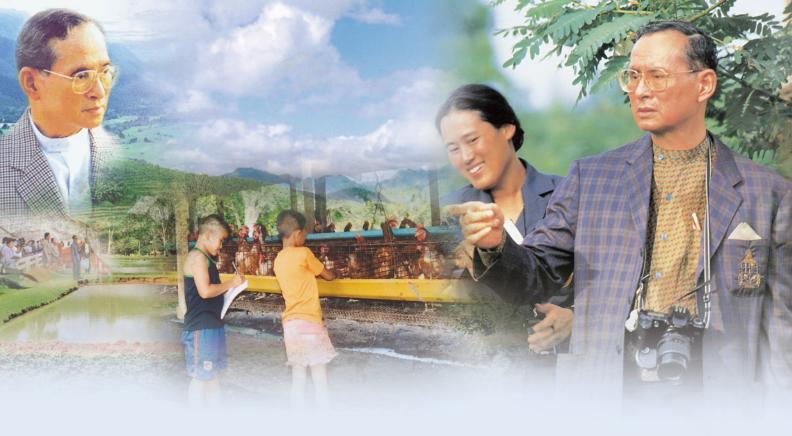
#### To strengthen farmers

**Strategic implementation:** To build up the strength to grass-root economic in order to make farmers away from poverty according to government policy and have household accounting knowledge and occupation costing in both community and household level.



# Service outcome no.4 : Strengthening the efficiency of farmers

4.1 Accounting knowledge build up of Thai farmers project is to advice farmers to have knowledge in recording of daily income-expense and prepare occupation profit-loss statement to generate income and know saving method which will enhance them to have permanent good quality of life which in year 2008, it can be practical to perform by 1,001,824 farmers of which it has capable farmers who can do household income-expense for 42.34%



4.2 โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ ดำเนินการสอนแนะการจัดทำบัญชีครัวเรือน และบัญชี กำไร-ขาดทุนจากการประกอบอาชีพแก่เกษตรกร/กลุ่มอาชีพในหมู่บ้านบริวารของศูนย์ศึกษาการพัฒนา อันเนื่องมาจากพระราชดำริ, โครงการพัฒนาพื้นที่ลุ่มน้ำปากพนัง, โครงการศิลปาชีพ และครู/นักเรียน/เจ้าหน้าที่ ตามแผนพัฒนาเด็กและเยาวชนในถิ่นทุรกันดาร เพื่อให้มีวินัยทางการเงิน ปฏิบัติได้ จำนวน 10,037 คน



4.3 โครงการคลินิกเกษตรเคลื่อนที่ เป็นการเสริมสร้างความรู้ และบริการให้คำแนะนำการจัดทำบัญชีแก่เกษตรกรและประชาชนทั่วไป โดยใช้ชื่อว่า "คลินิกบัญชี" เพื่อให้เกษตรกรสามารถบันทึกบัญชีรับ - จ่าย ในชีวิตประจำวันได้ เป็นผลทำให้ทราบสถานะการเงินของตนเอง และ วางแผนการประกอบอาชีพได้ โดยในปี 2551 ได้ให้คำปรึกษาแนะนำ ด้านการทำบัญชีแก่ผู้ขอรับบริการ จำนวน 308 ครั้ง มีผู้มารับบริการ จำนวน 38,781 คน

งบประมาณที่ใช้ไปสำหรับผลผลิตนี้ คือ ร้อยละ 99.88



**4.2 Royal projects** are to advice household accounting preparation and occupation profit-loss statement to farmers, occupation group in villages under his Majesty the King's initiatives, The Pak Phanang project, The support arts and crafts project including teachers/students/officers under children and youth development plan in rural areas of which it can be practical to perform by 10,037 persons.

**4.3 Mobile agriculture clinic** is to advice and build up accounting knowledge to farmers and general people under "Account Clinic" in order to make them have knowledge in daily income-expense recording, resulted to know their own financial status and capable to make occupation planning which in year 2008, it has accounting advisory service for 308 times and servicing 38,781 persons.

Budgeting for this service outcome was 99.88%





## งบแสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ 30 กันยายน 2551

			(หน่วย:บาท)
	หมายเหตุ	2551	2550
สินทรัพย์			
สินทรัพย์หมุนเวียน			
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด	2	23,792,125.19	12,855,458.77
ลูกหนี้ระยะสั้น		6,259,588.93	5,880,268.68
รายได้ค้างรับ		1,715,545.93	2,501,998.05
สินค้าและวัสดุคงเหลือ		1,168,395.43	1,431,322.23
สินทรัพย์หมุนเวียนอื่น		21,215.66	20,000.00
รวมสินทรัพย์ หมุนเวียน		32,956,871.14	22,689,047.73
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน			
์ ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ (สุทธิ)	3	464,168,732.22	406,707,440.17
สินทรัพย์โครงสร้างพื้นฐาน (สุทธิ)	4	2,004,202.63	2,173,645.78
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน (สุทธิ)	5	2,407,852.53	1,572,301.13
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนอื่น		10,181,870.12	19,035,639.90
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน		478,762,657.50	429,489,026.98
รวมสินทรัพย์		511,719,528.64	452,178,074.71
หนี้สิน			
หนี้สินหมุนเวียน			
เจ้าหนี้ระยะสั้น		11,173,875.51	8,953,947.63
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย		8,972,982.21	6,430,260.98
รายได้รับล่วงหน้า		7,601.38	156,355.92
รายได้แผ่นดินรอนำส่งคลัง		1,400.00	2,121.35
รายได้รอการรับรู้ระยะสั้น		-	7,847,883.55
เงินทดรองราชการรับจากคลังระยะสั้น		5,000.00	5,000.00
เงินรับฝากระยะสั้น		2,131,712.78	1,967,183.90
หนี้สินหมุนเวียนอื่น		5,033,432.44	4,202,998.15
รวมหนี้สินหมุนเวียน		27,326,004.32	29,565,751.48

### **Financial Statements**

As of September 30, 2008

			(Unit: Baht)
	Notes	2008	2007
Assets			
<b>Current Assets</b>			
Cash and cash equivalents	2	23,792,125.19	12,855,458.77
Short-term accounts receivable		6,259,588.93	5,880,268.68
Accrued income		1,715,545.93	2,501,998.05
Inventories and Supplies		1,168,395.43	1,431,322.23
Other current assets		21,215.66	20,000.00
Total current assets		32,956,871.14	22,689,047.73
Non-Current Assets			
Property, plant and equipment (net)	3	464,168,732.22	406,707,440.17
Basic infrastructure assets (net)	4	2,004,202.63	2,173,645.78
Intangible assets (net)	5	2,407,852.53	1,572,301.13
Other non-current assets		10,181,870.12	19,035,639.90
Total non-current assets		478,762,657.50	429,489,026.98
Total assets		511,719,528.64	452,178,074.71
Liabilities			
Current Liabilities			
Short-term accounts payable		11,173,875.51	8,953,947.63
Accrued expense		8,972,982.21	6,430,260.98
Advance income receivable		7,601.38	156,355.92
Government revenue submitted to treas	sury	1,400.00	2,121.35
Short-term pending recognizing income	!	<del>,</del> .	7,847,883.55
Short-term cash advance from governm	ent	5,000.00	5,000.00
Short-term deposits		2,131,712.78	1,967,183.90
Other current liabilities		5,033,432.44	4,202,998.15
Total current liabilities		27,326,004.32	29,565,751.48

# งบแสดงฐานะการเงิน (ต่อ)

ณ วันที่ 30 กันยายน 2551

			(หน่วย:บาท)
	หมายเหตุ	2551	2550
หนี้สินไม่หมุนเวียน			
เจ้าหนี้ระยะยาว		-	5,135.98
รายได้รอการรับรู้ระยะยาว		8,372,185.42	781,430.90
เงินทดรองราชการรับจากคลังระยะยาว		1,560,000.00	1,555,000.00
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน		9,932,185.42	2,341,566.88
รวมหนี้สิน		37,258,189.74	31,907,318.36
สินทรัพย์สุทธิ		474,461,338.90	420,270,756.35
สินทรัพย์สุทธิ			
ทุน		343,489,238.62	343,576,904.72
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสะสม		130,972,100.28	76,693,851.63
รวมสินทรัพย์สุทธิ		474,461,338.90	420,270,756.35

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงิน



### Financial Statements (continued)

As of September 30, 2008

		(Unit: Baht)
	Notes 2008	2007
Non-Current Liabilities		
Long-term accounts payable	-	5,135.98
Long-term pending recognizing income	8,372,185.42	781,430.90
Long-term cash advance from government	1,560,000.00	1,555,000.00
Total non-current liabilities	9,932,185.42	2,341,566.88
Total liabilities	37,258,189.74	31,907,318.36
Net assets	474,461,338.90	420,270,756.35
Net assets		
Capital	343,489,238.62	343,576,904.72
Income higher (lower) than retained expens	se 130,972,100.28	76,693,851.63
Total net assets	474,461,338.90	420,270,756.35

The accompanying note is an integral part of these financial statements



# งบรายได้และค่าใช้จ่าย

ณ วันที่ 30 กันยายน 2551

			(หน่วย:บาท)
	หมายเหตุ	2551	2550
รายได้จากการดำเนินงาน			
รายได้จากรัฐบาล			
รายได้จากงบประมาณประจำและงบกลาง		1,097,221,465.42	984,407,822.45
รายได้จากงบประมาณลงทุน		96,926,906.96	77,543,508.40
รายได้อื่น		2,250,875.26	378,109.55
รวมรายได้จากรัฐบาล		1,196,399,247.64	1,062,329,440.40
รายได้จากแหล่งอื่น			
รายได้จากการขายสินค้าและบริการ		244,236.00	234,898.00
รายได้จากเงินช่วยเหลือและเงินบริจาค		11,425,532.24	10,125,662.61
รายได้อื่น		17,044,165.44	22,559,595.33
รวมรายได้จากแหล่งอื่น		28,713,933.68	32,920,155.94
รวมรายได้จากการดำเนินงาน		1 20E 112 101 22	1 00F 240 F07 24
0 000 0 10 001 V 11111 1 001 100 000 100		1,225,113,181.32	1,095,249,596.34
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน		1,225,113,181.32	1,095,249,396.34
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน	6	643,908,374.78	586,594,952.73
	6		
<b>ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน</b> ค่าใช้จ่ายบุคลากร	6	643,908,374.78	586,594,952.73
<b>ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน</b> ค่าใช้จ่ายบุคลากร ค่าบำเหน็จบำนาญ	6	643,908,374.78 60,032,045.16	586,594,952.73 52,914,666.01
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน ค่าใช้จ่ายบุคลากร ค่าบำเหน็จบำนาญ ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม	6 7	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน ค่าใช้จ่ายบุคลากร ค่าบำเหน็จบำนาญ ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง		643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน ค่าใช้จ่ายบุคลากร ค่าบำเหน็จบำนาญ ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ค่าวัสดุและค่าใช้สอย	7	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน ค่าใช้จ่ายบุคลากร ค่าบำเหน็จบำนาญ ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ค่าวัสดุและค่าใช้สอย ค่าสาธารณูปโภค	7 8	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20 16,013,653.23	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68 14,888,131.32
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน ค่าใช้จ่ายบุคลากร ค่าบำเหน็จบำนาญ ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ค่าวัสดุและค่าใช้สอย ค่าสาธารณูปโภค ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย	7 8	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20 16,013,653.23 42,809,449.89	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68 14,888,131.32 36,691,686.93
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน ค่าใช้จ่ายบุคลากร ค่าบำเหน็จบำนาญ ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ค่าวัสดุและค่าใช้สอย ค่าสาธารณูปโภค ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย	7 8	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20 16,013,653.23 42,809,449.89 9,688,300.00	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68 14,888,131.32 36,691,686.93 6,938,800.00

### Statements of Income and Expense

As of September 30, 2008

			(Unit: Baht)
	Notes	2008	2007
Revenue from Operation			
Revenue from government			
Revenue from fixed and center budget		1,097,221,465.42	984,407,822.45
Revenue from investment budget		96,926,906.96	77,543,508.40
Other revenues		2,250,875.26	378,109.55
Total revenue from government		1,196,399,247.64	1,062,329,440.40
Revenue from other sources			
Revenue from sales and services		244,236.00	234,898.00
Revenue from grant and donation		11,425,532.24	10,125,662.61
Other revenues		17,044,165.44	22,559,595.33
Total revenue from other sources		28,713,933.68	32,920,155.94
Total revenue from operation		1,225,113,181.32	1,095,249,596.34
Total revenue from operation  Expenses from operation		1,225,113,181.32	1,095,249,596.34
	6	1,225,113,181.32 643,908,374.78	1,095,249,596.34 586,594,952.73
Expenses from operation	6		
Expenses from operation Personnel expenses	6	643,908,374.78	586,594,952.73
Expenses from operation  Personnel expenses  Pension and retirement expenses	6	643,908,374.78 60,032,045.16	586,594,952.73 52,914,666.01
Expenses from operation  Personnel expenses  Pension and retirement expenses  Training expenses	6 7	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99
Expenses from operation  Personnel expenses  Pension and retirement expenses  Training expenses  Travelling Expenses		643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42
Expenses from operation  Personnel expenses  Pension and retirement expenses  Training expenses  Travelling Expenses  Materials and Supplies expenses	7	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68
Expenses from operation  Personnel expenses  Pension and retirement expenses  Training expenses  Travelling Expenses  Materials and Supplies expenses  Utilities	7 8	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20 16,013,653.23	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68 14,888,131.32
Expenses from operation  Personnel expenses  Pension and retirement expenses  Training expenses  Travelling Expenses  Materials and Supplies expenses  Utilities  Depreciation and amortization	7 8	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20 16,013,653.23 42,809,449.89	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68 14,888,131.32 36,691,686.93
Expenses from operation  Personnel expenses  Pension and retirement expenses  Training expenses  Travelling Expenses  Materials and Supplies expenses  Utilities  Depreciation and amortization  Support expenses	7 8	643,908,374.78 60,032,045.16 60,606,390.40 56,640,994.77 260,283,686.20 16,013,653.23 42,809,449.89 9,688,300.00	586,594,952.73 52,914,666.01 62,187,875.99 46,547,188.42 224,036,918.68 14,888,131.32 36,691,686.93 6,938,800.00

# งบรายได้และค่าใช้จ่าย (ต่อ)

ณ วันที่ 30 กันยายน 2551

			(หน่วย:บาท)
	หมายเหตุ	2551	2550
รายได้/ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน			
กำไร/ขาดทุนสุทธิจากการจำหน่ายสินทรัพย์		(986,924.36)	(869,278.74)
รายการอื่นๆ ที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน		(8,625,967.73)	(165,813.47)
รวมรายได้/ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน	Į	(9,612,892.09)	(1,035,092.21)
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายจากกิจกรรมตามปกติ รายการพิเศษ		55,581,629.53	51,212,621.56
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายก่อนรายการรายได้แผ่นดิน		55,581,629.53	51,212,621.56

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงิน



### Statements of Income and Expense (continued)

As of September 30, 2008

		(Unit: Baht)
Notes	2008	2007
Revenues / Expenses not occurred from operation		
Net profit/loss from sales of assets	(986,924.36)	(869,278.74)
Other transactions not occurred from operation	(8,625,967.73)	(165,813.47)
Total Revenue/Expense not occurred from peration	on (9,612,892.09)	(1,035,092.21)
Revenue higher (lover) than expense from normal operation	55,581,629.53	51,212,621.56
Extra transaction		<u>-</u> _
Revenue higher (lower) than expense before government revenue	55,581,629.53	51,212,621.56

The accompanying note is an integral part of these financial statements.



# รายงานรายได้แผ่นดิน

สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551

				(หน่วย:บาท)
		อ้างอิง	2551	2550
รายได้	ก้แผ่นดินที่จัดเก็บ			
	รายได้แผ่นดิน-ภาษี			
	ภาษีทางตรง		-	-
	ภาษีทางอ้อม		-	-
	ภาษีอื่น		-	-
	รวมรายได้ภาษี		-	_
	รายได้แผ่นดิน-นอกจากภาษี			
	รายได้จากการขายสินค้าและบริการ		554,085.50	583,565.00
	รายได้อื่น		2,073,056.52	2,344,446.30
	รวมรายได้นอกจากภาษี		2,627,142.02	2,928,011.30
รวมร	ายได้แผ่นดินที่จัดเก็บ		2,627,142.02	2,928,011.30
หัก	รายได้แผ่นดินถอนคืนจากคลัง		-	0.00
_	รายได้แผ่นดินจัดสรรตามกฎหมาย		-	0.00
รายได้	้ ที่แผ่นดินสุทธิจากยอดถอนคืนและจัดสรรตามกฎหมา	ខេ		0.00
	้ ที่แผ่นดินนำส่งคลัง		5,469,241.45	13,406,432.04
รายได้	ก้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสุทธิ		52,739,530.10	40,734,200.82

### **Government Revenue Report**

For the year ended September 30, 2008

			(Unit: Baht)
1	Reference	2008	2007
Collected-Government revernue			
Government revenues - Taxes			
Direct Tax		-	-
Indirect Tax		-	-
Other Taxes		-	-
Total Tax Revenue			
Government Revenues - not taxes			
Revenue from sales and services		554,085.50	583,565.00
Others revenues		2,073,056.52	2,344,446.30
Total not tax revenue		2,627,142.02	2,928,011.30
Total collected government revenue		2,627,142.02	2,928,011.30
Less: Government revenue withdrawn from treasu	ry	-	0.00
Legal reserved government revenue		-	0.00
Government revenue net from withdrawn and legal	reserves		0.00
Government revenue submitted to treasury		5,469,241.45	13,406,432.04
Revenue higher (lower) than expense-net		52,739,530.10	40,734,200.82

### หมายเหตุประกอบงบการเงิน สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551

### หมายเหตุที่ 1 - สรุปนโยบายการบัญชีที่สำคัญ

#### 1.1 หลักเกณฑ์ในการจัดทำงบการเงิน

งบการเงินนี้จัดทำขึ้นตามเกณฑ์คงค้าง ซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดในหลักการและนโยบายบัญชี สำหรับหน่วยงานภาครัฐ ฉบับที่ 2 ตามประกาศกระทรวงการคลัง เมื่อวันที่ 6 มกราคม 2546 การจัดประเภทและการแสดงรายการในงบการเงินถือปฏิบัติตามหนังสือกรมบัญชีกลาง ด่วนที่สุด ที่ กค 0410.2/ว 180 ลงวันที่ 28 พฤศจิกายน 2549 เรื่องรูปแบบรายงานการเงินของหน่วยงาน ภาครัฐ สำหรับปีงบประมาณ พ.ศ. 2549

#### 1.2 หน่วยงานที่เสนอรายงาน

งบการเงินนี้เป็นการแสดงภาพรวมในระดับกรม ซึ่งรวมรายการทางบัญชีที่เกิดขึ้นในส่วนกลาง และหน่วยงานระดับภูมิภาคภายใต้สังกัดกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ 85 แห่ง ได้แก่ สำนักงาน ตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ 1 - 10 และสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ 75 จังหวัด

#### 1.3 ขอบเขตของข้อมูลในรายงาน

รายการที่ปรากฏในงบการเงิน รวมถึงสินทรัพย์ หนี้สิน รายได้ และค่าใช้จ่าย ซึ่งเป็นของรัฐบาล ในภาพรวม แต่ให้หน่วยงานเป็นผู้รับผิดชอบในการดูแลรักษาและบริหารจัดการให้แก่รัฐบาล ภายใต้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย และรวมถึงสินทรัพย์ หนี้สิน รายได้ และค่าใช้จ่าย ซึ่งเป็นของ หน่วยงานที่ใช้เพื่อประโยชน์ในการดำเนินงานของหน่วยงานเอง ไม่ว่ารายการดังกล่าวจะเป็น รายการที่เกิดจากเงินในงบประมาณหรือเงินนอกงบประมาณ ซึ่งเป็นรายการที่เกิดขึ้นทั้งที่ หน่วยงานในส่วนกลาง และหน่วยงานในส่วนภูมิภาคภายใต้สังกัด

### 1.4 การรับรู้รายได้

- รายได้จากเงินงบประมาณรับรู้เมื่อได้รับอนุมัติคำขอเบิกเงินจากกรมบัญชีกลาง
- รายได้เงินนอกงบประมาณรับรู้เมื่อเกิดรายได้
- รายได้แผ่นดินรับรู้เมื่อได้รับเงิน
   รายได้แผ่นดินประเภทภาษีแสดงในงบการเงินด้วยยอดสุทธิจากการจ่ายคืนภาษีแล้ว
   รายได้แผ่นดินแสดงเป็นรายการต่างหากจากรายได้และค่าใช้จ่ายจากกิจกรรมปกติของ
   หน่วยงานในงบรายได้และค่าใช้จ่าย

#### 1.5 วัสดุคงเหลือ

แสดงในราคาทุน และตีราคาวัสดุคงเหลือโดยวิธีเข้าก่อนออกก่อน



#### Note to financial statement

For the year ended September 30, 2008

#### Note 1 - Significant summarized of accounting policies

#### 1.1 Basis of preparation

This financial statement has been prepared on accrual basis in accordance with accounting principles and policies of Government Section no.2, promulgated by Ministry of Finance dated January 6, 2003 Financial classification and presentation has applied with urgent notification of Comptroller General's Department no. gor kor 0410.2/wor 180 dated November 28, 2006 subject to financial reporting requirement of Government section for budget year 2008

#### 1.2 Presenting Section

This financial statement has been totally preprared on department level which included accounting transactions occurred in central and provincial division under 85 places of Cooperative Auditing Department, of which consisted of Cooperative Auditing Office Regions 1-10 and 75 provincial cooperative auditing offices.

#### 1.3 Scope of information reporting

Transactions that presented in financial statement included assets, liabilities, revenue and expenses which belonged to government as a whole but it's allowed section in responsible for safeguard and management on behalf of government in accordance with law requirement and it also included assets, liabilities, revenues and expenses which belonged to the section using on their own, of which those transactions will occur inside or outside budget, represented transactions occurring in central and provincial sections under the same region

#### 1.4 Revenue recognition

- Revenue from budget is recognized when authorized the reimbursement by Comptroller General's Department
- Revenue outside budget is recognized when revenue occurred
- Government revenue is recognized when received money
   Government revenue-tax is presented in financial statement as net after tax payment
   Government revenue is separately presented from revenue and expense from normal operation of section in income and expense statement

#### 1.5 Inventories

Are stated at cost and cost is determinated by the first-in, first-out method

### หมายเหตุประกอบงบการเงิน (ต่อ) สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551

### 1.6 ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์

- ที่ดิน แสดงในราคาประเมิน ส่วนใหญ่เป็นที่ดินราชพัสดุที่อยู่ในความดูแลของกรมธนารักษ์
- อาคาร แสดงในราคาทุนหักค่าเสื่อมราคาสะสม ประกอบด้วยอาคารที่หน่วยงานมีกรรมสิทธิ
   และอาคารที่หน่วยงานไม่มีกรรมสิทธิแต่ได้ครอบครองและนำมาใช้ประโยชน์ในการ
   ดำเนินงาน
- อุปกรณ์ แสดงในราคาทุนหักค่าเสื่อมราคาสะสม
   อุปกรณ์ที่ได้มาก่อนปี 2540 ไม่นำมาบันทึกบัญชี แต่บันทึกไว้ในทะเบียนคุมสินทรัพย์
   อุปกรณ์ที่ได้มาตั้งแต่ปีงบประมาณ 2540-2545 บันทึกเฉพาะที่มีมูลค่าตั้งแต่ 30,000 บาทขึ้นไป
   อุปกรณ์ที่ได้มาตั้งแต่ปีงบประมาณ 2546 เป็นต้นไป บันทึกเฉพาะที่มีมูลค่าตั้งแต่ 5,000 บาทขึ้นไป

#### 1.7 สินทรัพย์ไม่มีตัวตน

แสดงในราคาทุนหักค่าตัดจำหน่ายสะสม

#### 1.8 ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย

ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่ายคำนวณจากราคาทุนของอาคารและอุปกรณ์ และสินทรัพย์ไม่มี ตัวตนโดยวิธีเส้นตรง ตามอายุการใช้งานโดยประมาณของสินทรัพย์ ดังนี้

อาคารและสิ่งปลูกสร้าง	15 - 40	ปี
อุปกรณ์	2 - 12	ปี
โปรแกรมคอมพิวเตอร์	2 - 15	ปี

		(มนาย:บาท)
	2551	2550
หมายเหตุที่ 2 - เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด		
เงินสดในมือ	1,661,536.33	1,611,138.82
เงินฝากสถาบันการเงิน	16,684,932.83	7,089,632.29
เงินฝากคลัง	5,445,656.03	4,154,687.66
รายการเทียบเท่าเงินสดอื่น	-	-
รวม เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด	23,792,125.19	12,855,458.77

#### Note to financial statement (continued)

For the year ended September 30, 2008

#### 1.6 Property, plant and equipment

- Property is stated as appraisal value, of which represented government landlord under take care of Treasury Department
- Building is stated as cost less accumulated depreciation, consisted of building that section has ownership and included building that section has no ownership but has possession over it, of which using for operation
- Equipment is stated as cost less accumulated depreciation
   Equipment that acquired prior year 1997, not required to record the capitalized of its assets but required to record in fixed assets register
   Equipment that acquired prior year 1997-2002, required to record the copitalized of its assets value of Baht 30,000 or more
   Equipment that acquired in and after year 2003, required to record the capitalized of its assets value of Baht 5,000 or more

#### 1.7 Intangible assets

Are stated at cost less accumulated amortization

#### 1.8 Depreciation and amortization

Depreciation and amorization are calculated from cost of plant and equipment and intangible assets on the straight line basis, to its residual value over the estimated useful life as follow;

Building and constructions	15 - 40	years
Equipments	2 - 12	years
Computer software	2 - 15	years

(Unit: Baht) 2007

2008

Note 2 - Cash and cash equivalents		
Cash on hand	1,661,536.33	1,611,138.82
Cash in financial institutions	16,684,932.83	7,089,632.29
Government deposits	5,445,656.03	4,154,687.66
Other cash equivalents	-	
Total cash and cash equivalents	23,792,125.19	12,855,458.77

# หมายเหตุประกอบงบการเงิน (ต่อ) สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551

		(หน่วย:บาท)
	2551	2550
หมายเหตุที่ 3 - ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ (สุทธิ)		
ที่ดินราชพัสดุในความครอบครอง 89,867.33 ตารางวา		
อาคารและสิ่งปลูกสร้าง 419,3	42,907.34	371,330,604.34
<u>หัก</u> ค่าเสื่อมราคาสะสม 113,7	36,887.69	102,541,264.03
อาคาร และสิ่งปลูกสร้าง (สุทธิ)	06,019.65	268,789,340.31
อุปกรณ์ 365,4	84,841.79	319,362,087.22
<u>หัก</u> ค่าเสื่อมราคาสะสม	22,129.22	181,443,987.36
อุปกรณ์ (สุทธิ)	62,712.57	137,918,099.86
รวม ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ (สุทธิ) 464,16	68,732.22	406,707,440.17
หมายเหตุที่ 4 - สินทรัพย์โครงสร้างพื้นฐาน (สุทธิ)		
	20,579.91	3,220,579.91
	16,377.28	1,046,934.13
รวม สินทรัพย์โครงสร้างพื้นฐาน (สุทธิ) 2,00	04,202.63	2,173,645.78
หมายเหตุที่ 5 - สินทรัพย์ไม่มีตัวตน (สุทธิ)		
โปรแกรมคอมพิวเตอร์ 17,0	09,913.41	15,001,824.41
<u>หัก</u> ค่าตัดจำหน่ายสะสม 14,6	05,145.91	13,437,379.66
โปรแกรมคอมพิวเตอร์ (สุทธิ)	04,767.50	1,564,444.75
สินทรัพย์ไม่มีตัวตนอื่น	23,754.00	23,754.00
<u>หัก</u> ค่าตัดจำหน่ายสะสม	20,668.97	15,897.62
<u>หัก</u> ค่าตัดจำหน่ายสะสม สินทรัพย์ไม่มีตัวตนอื่น (สุทธิ)	20,668.97 3,085.03	15,897.62 7,856.38

### Note to financial statement (continued)

For the year ended September 30, 2008

		(Unit: Baht)
	2008	2007
Note 3 - Preperty, plant and equipment		
Possession Government Landlord 89,867.33 square		
Building and constructions	419,342,907.34	371,330,604.34
<u>Less</u> : Accumulated depreciation	113,736,887.69	102,541,264.03
Buildings and construction-net	305,606,019.65	268,789,340.31
Equipments	365,484,841.79	319,362,087.22
<u>Less</u> : Accumulated depreciation	206,922,129.22	181,443,987.36
Equipments-net	158,562,712.57	137,918,099.86
Total property, plant and equipment(net)	464,168,732.22	406,707,440.17
Note 4 - Basis infrastructure assets  Basis infrastructure assets  Less: Accumulated depreciation	3,220,579.91 1,216,377.28	3,220,579.91 1,046,934.13
Total basis infrastructure assets-net	2,004,202.63	2,173,645.78
Note 5 - Intangible assets		
Computer software	17,009,913.41	15,001,824.41
<u>Less</u> : Accumulated amortization	14,605,145.91	13,437,379.66
Computer software-net	2,404,767.50	1,564,444.75
Other intangible assets	23,754.00	23,754.00
<u>Less</u> : Accumulated amortization	20,668.97	15,897.62
Other intangible assets-net	3,085.03	7,856.38
Total intangible assets-net	2,407,852.53	1,572,301.13

# หมายเหตุประกอบงบการเงิน (ต่อ) สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551

		(หน่วย:บาท)
	2551	2550
หมายเหตุที่ 6 - ค่าใช้จ่ายบุคลากร		
เงินเดือน	348,896,909.37	321,375,382.47
เงินประจำตำแหน่ง	-	9,200.00
ค่าจ้างประจำ	36,815,430.68	34,761,662.01
ค่าจ้างชั่วคราว	-	990,465.59
เงินรางวัลประจำปี	9,557,782.10	7,326,577.77
ค่ารักษาพยาบาล	45,108,039.63	39,152,844.37
ค่าใช้จ่ายบุคลากรอื่น	203,530,213.00	182,978,820.52
รวม ค่าใช้จ่ายบุคลากร	643,908,374.78	586,594,952.73
หมายเหตุที่ 7 - ค่าวัสดุและค่าใช้สอย		
ค่าวัสดุ	71,089,738.79	71,982,104.89
ค่าซ่อมแซมและบำรุงรักษา	18,166,680.77	15,086,636.13
ค่าแก๊สและน้ำมันเชื้อเพลิง	34,369,659.27	18,939,136.78
ค่าจ้างเหมาบริการ	78,383,112.61	74,123,407.49
ค่าใช้จ่ายอื่น	58,274,494.76	43,905,633.39
รวม ค่าวัสดุและค่าใช้สอย	260,283,686.20	224,036,918.68
หมายเหตุที่ 8 - ค่าสาธารณูปโภค		
ค่าไฟฟ้า	5,695,601.40	5,717,476.62
ค่าน้ำประปา	1,025,029.45	955,792.80
ค่าสาธารณูปโภคอื่น	9,293,022.38	8,214,861.90
รวม ค่าสาธารณูปโภค	16,013,653.23	14,888,131.32

### Note to financial statement (continued)

For the year ended September 30, 2008

		(Unit: Baht)
	2008	2007
Note 6 - Personnel Expenses		
Salaries	348,896,909.37	321,375,382.47
Position based pay	-	9,200.00
Regular wages	36,815,430.68	34,761,662.01
Temporary wages	-	990,465.59
Annual award	9,557,782.10	7,326,577.77
Medical expenses	45,108,039.63	39,152,844.37
Other personnel expenses	203,530,213.00	182,978,820.52
Total personnel expense	643,908,374.78	586,594,952.73
Note 7 - Materials and supplies expense		
Supplies	71,089,738.79	71,982,104.89
Repair and maintenance	18,166,680.77	15,086,636.13
Fuel	34,369,659.27	18,939,136.78
Service Expenses	78,383,112.61	74,123,407.49
Other expenses	58,274,494.76	43,905,633.39
Total material and supplies expense	260,283,686.20	224,036,918.68
Note 8 - Utilities		
Electricity	5,695,601.40	5,717,476.62
Water expense	1,025,029.45	955,792.80
Other utility expenses	9,293,022.38	8,214,861.90
Total utilities	16,013,653.23	14,888,131.32

# หมายเหตุประกอบงบการเงิน (ต่อ)

สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2551

		(หน่วย:บาท)
	2551	2550
หมายเหตุที่ 9 - ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย		
อาคารและสิ่งปลูกสร้าง	11,195,623.66	10,272,673.88
อุปกรณ์	30,271,845.48	24,198,674.08
สินทรัพย์โครงสร้างพื้นฐาน	169,443.15	169,443.16
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน	1,172,537.60	2,050,895.81
รวม ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย	42,809,449.89	36,691,686.93

### Note to financial statement (continued)

For the year ended September 30, 2008

		(Unit: Baht)
	2008	2007
Note 9 - Depreciation and amortization		
Building and constructions	11,195,623.66	10,272,673.88
Equipment	30,271,845.48	24,198,674.08
Basis infrastructure assets	169,443.15	169,443.16
Intangible assets	1,172,537.60	2,050,895.81
Total depreciation and amortization	42,809,449.89	36,691,686.93

# ตันทุนพลพลิตและตันทุนกิจกรรม

ผลผลิต/กิจกรรม	ต้นทุนรวม (บาท)	ปริมาณ	หน่วย นับ	ต้นทุนต่อหน่วย (พันบาท)
ผลผลิตที่ 1 สหกรณ์และกลุ่มเกษตรกรได้รับการต	รวจสอบบัญชี			
1.1 ตรวจสอบบัญชีประจำปีสหกรณ์และ	523,337,806.26	11,673	แห่ง	44.83
กลุ่มเกษตรกร				
ผลผลิตที่ 2 วิสาหกิจชุมชนและสถาบันเกษตรกร				
ได้รับการพัฒนาความรู้ด้านบริหารจัดการทางการเ	งินการบัญชี			
2.1 นิเทศและฝึกอบรมด้านบริหารจัดการ	77,888,737.13	1,116	แห่ง	69.79
ทางการเงิน การบัญชีแก่สหกรณ์และ				
กลุ่มเกษตรกร				
2.2 วางรูปแบบและสอนแนะการจัดทำบัญชี	47,828,815.58	304	แห่ง	157.33
แก่วิสาหกิจชุมชน				
2.3 สอนแนะการจัดทำบัญชีและ	50,367,226.20	91	แห่ง	553.49
ฝึกอบรมแก่สหกรณ์ใน 3 จังหวัด				
ชายแดนภาคใต้				
ผลผลิตที่ 3 ข้อมูลสารสนเทศทางการเงินการบัญชิ	เของสหกรณ์และก	ลุ่มเกษตรกร	ที่เผยแา	พร่
3.1 เผยแพร่ข้อมูลสารสนเทศ	80,149,603.95	100	เรื่อง	801.50
ทางการเงินการบัญชีของสหกรณ์				
และกลุ่มเกษตรกร				
ผลผลิตที่ 4 เกษตรกรได้รับการส่งเสริมและพัฒนา	าศักยภาพ			
4.1 จัดนิทรรศการคลินิกเกษตรเคลื่อนที่	99,197,541.59	308	ครั้ง	322.07
4.2 สอนแนะการจัดทำบัญชีรับจ่าย	152,693,389.33	1,001,824	คน	0.15
ในครัวเรือน				
4.3 ฝึกอบรมการจัดทำบัญชีแก่กลุ่มเป้าหมาย	59,698,290.87	10,037	คน	5.95
ตามโครงการพระราชดำริ				

# **Output and Activities Costing**

Output/Activities	Total Cost (Baht)	Quantity	Count- ing	Unit Cost/Unit (Thousand Baht)
Output no.1 Cooperatives and farmer groups reco	eived auditing			
1.1 Auditing annual cooperatives and	523,337,806.26	11,673	Places	44.83
farmer groups				
Output no.2 Community enterprises and farmer	institutes			
received financial accounting management knowl	edge			
2.1 Publicizing and training of financial and	77,888,737.13	1,116	Places	69.79
accounting management to cooperatives				
and farmer groups				
2.2 Setting and coach accounting	47,828,815.58	304	Places	157.33
preparation to community enterprises				
2.3 Coaching accounting	50,367,226.20	91	Places	553.49
preparation to cooperatives in 3 bordering				
southern provinces of Thailand				
Output no.3 The distribution of financial inform	ation of cooperativ	es and farm	ner group	os
3.1 Distributing financial and accounting	80,149,603.95	100	Subjects	801.50
information to cooperatives and				
farmer groups				
Output no.4 Farmers received effective and effici	ent management			
4.1 Exhibiting "Mobile Agriculture Clinic"	99,197,541.59	308	times	322.07
4.2 Coaching household	152,693,389.33	1,001,824	persons	0.15
accounting preparation				
4.3 Training accounting preparation to	59,698,290.87	10,037	persons	5.95
target groups under royal projects				

# การวิเคราะห์งบการเงิน

# 1. การย่อส่วนตามแนวคิ่ง

## วิเคราะห์งบแสดงฐานะการเงิน

ณ วันที่ 30 กันยายน 2551 และ 2550

	(พันบาท)		อัตราย่อส่วนตามแนวดิ่ง	
	2551	2550	2551	2550
สินทรัพย์				
สินทรัพย์หมุนเวียน				
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด	23,792.12	12,855.46	4.65%	2.84%
ลูกหนี้ระยะสั้น	6,259.59	5,880.27	1.22%	1.30%
รายได้ค้างรับ	1,715.55	2,502.00	0.34%	0.55%
สินค้าและวัสดุคงเหลือ	1,168.40	1,431.32	0.23%	0.32%
สินทรัพย์หมุนเวียนอื่น	21.22	20.00	0.00%	0.01%
รวมสินทรัพย์ หมุนเวียน	32,956.88	22,689.05	6.44%	5.02%
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน				
ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ (สุทธิ)	464,168.73	406,707.44	90.71%	89.94%
สินทรัพย์โครงสร้างพื้นฐาน (สุทธิ)	2,004.20	2,173.65	0.39%	0.48%
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน (สุทธิ)	2,407.85	1,572.30	0.47%	0.35%
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนอื่น	10,181.87	19,035.64	1.99%	4.21%
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน	478,762.65	429,489.03	93.56%	94.98%
รวมสินทรัพย์	511,719.53	452,178.08	100.00%	100.00%
หนี้สิน				
หนี้สินหมุนเวียน				
เจ้าหนี้ระยะสั้น	11,173.88	8,953.95	2.18%	1.98%
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย	8,972.98	6,430.26	1.75%	1.42%
รายได้รับล่วงหน้า	7.60	156.36	0.00%	0.03%
รายได้แผ่นดินรอนำส่งคลัง	1.40	2.12	0.00%	0.00%
รายได้รอการรับรู้ระยะสั้น	0.00	7,847.88	0.00%	1.74%
เงินทดรองราชการรับจากคลังระยะสั้น	5.00	5.00	0.00%	0.00%
เงินรับฝากระยะสั้น	2,131.71	1,967.18	0.42%	0.44%
หนี้สินหมุนเวียนอื่น	5,033.43	4,203.00	0.99%	0.93%
รวมหนี้สินหมุนเวียน	27,326.00	29,565.75	5.34%	6.54%

## **Financial Analysis**

## 1. Common size

## **Financial Statement Analysis**

As of September 30, 2008 and 2007

	(Thou	isand Baht)	Com	mon size	
	2008	2007	2008	2007	
Assets					
Current Assets					
Cash and cash equivalents	23,792.12	12,855.46	4.65%	2.84%	
Short-term accounts receivable	6,259.59	5,880.27	1.22%	1.30%	
Accrued income	1,715.55	2,502.00	0.34%	0.55%	
Supplies and inventories	1,168.40	1,431.32	0.23%	0.32%	
Other current assets	21.22	20.00	0.00%	0.01%	
Total current assets	32,956.88	22,689.05	6.44%	5.02%	
Non-Current Assets					
Property, plant and equipment (net)	464,168.73	406,707.44	90.71%	89.94%	
Basic infrastructure assets (net)	2,004.20	2,173.65	0.39%	0.48%	
Intangible assets (net)	2,407.85	1,572.30	0.47%	0.35%	
Other non-current assets	10,181.87	19,035.64	1.99%	4.21%	
Total non-current assets	478,762.65	429,489.03	93.56%	94.98%	
Total Assets	511,719.53	452,178.08	100.00%	100.00%	
Liabilities					
Current Liabilities					
Short-term accounts payable	11,173.88	8,953.95	2.18%	1.98%	
Accrued expenses	8,972.98	6,430.26	1.75%	1.42%	
Advance income receivable	7.60	156.36	0.00%	0.03%	
Government revenue submitted to treas	ury 1.40	2.12	0.00%	0.00%	
Short-term pending recognizing income	0.00	7,847.88	0.00%	1.74%	
Short-term cash advance from governm	ent 5.00	5.00	0.00%	0.00%	
Short-term deposits	2,131.71	1,967.18	0.42%	0.44%	
Other current liabilities	5,033.43	4,203.00	0.99%	0.93%	
Total current liabilities	27,326.00	29,565.75	5.34%	6.54%	

# วิเคราะห์งบแสดงฐานะการเงิน (ต่อ)

ณ วันที่ 30 กันยายน 2551 และ 2550

	(พันบาท)		อัตราย่อส่วนตามแนวดิ่ง	
	2551	2550	2551	2550
หนี้สินไม่หมุนเวียน				
เจ้าหนี้ระยะยาว	0.00	5.14	0.00%	0.00%
รายได้รอการรับรู้ระยะยาว	8,372.19	781.43	1.64%	0.17%
เงินทดรองราชการรับจากคลังระยะยาว	1,560.00	1,555.00	0.30%	0.35%
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน	9,932.19	2,341.57	1.94%	0.52%
รวมหนี้สิน	37,258.19	31,907.32	7.28%	7.06%
สินทรัพย์สุทธิ	474,461.34	420,270.76	92.72%	92.94%
สินทรัพย์สุทธิ				
ทุน	343,489.24	343,576.91	67.13%	75.98%
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสะสม	130,972.10	76,693.85	25.59%	16.96%
รวมสินทรัพย์สุทธิ	474,461.34	420,270.76	92.72%	92.94%
รวมหนี้สินและสินทรัพย์สุทธิ	511,719.52	452,178.08	100.00%	100.00%

## Financial Statement Analysis (continued)

As of September 30, 2008 and 2007

	(Thousand Baht)		Com	mon size
	2008	2007	2008	2007
Non-Current Liabilities				
Long-term accounts payable	0.00	5.14	0.00%	0.00%
Long-term pending recognizing income	8,372.19	781.43	1.64%	0.17%
Long-term cash advance from government	1,560.00	1,555.00	0.30%	0.35%
Total non-current liabilities	9,932.19	2,341.57	1.94%	0.52%
Total liabilities	37,258.19	31,907.32	7.28%	7.06%
Net Assets	474,461.34	420,270.76	92.72%	92.94%
Net Assets				
Capital	343,489.24	343,576.91	67.13%	75.98%
Income higher (lower)	130,972.10	76,693.85	25.59%	16.96%
than retained expenses				
Total net assets	474,461.34	420,270.76	92.72%	92.94%
Total liabilities and assets-net	511,719.52	452,178.08	100.00%	100.00%

# วิเคราะห์งบรายได้และค่าใช้จ่าย

ณ วันที่ 30 กันยายน 2551 และ 2550

		(พันบาท)	อัตราย่อส่วา	เตามแนวดิ่ง
	2551	2550	2551	2550
รายได้จากการดำเนินงาน				
รายได้จากรัฐบาล				
รายได้จากงบประมาณประจำและงบกลาง	1,097,221.47	984,407.82	89.56%	89.88%
รายได้จากงบประมาณลงทุน	96,926.91	77,543.51	7.91%	7.08%
รายได้อื่น	2,250.87	378.11	0.19%	0.03%
รวมรายได้จากรัฐบาล	1,196,399.25	1,062,329.44	97.66%	96.99%
รายได้จากแหล่งอื่น				
รายได้จากการขายสินค้าและบริการ	244.24	234.90	0.02%	0.02%
รายได้จากเงินช่วยเหลือและเงินบริจาค	11,425.53	10,125.66	0.93%	0.93%
รายได้อื่น	17,044.16	22,559.60	1.39%	2.06%
รวมรายได้จากแหล่งอื่น	28,713.93	32,920.16	2.34%	3.01%
รวมรายได้จากการดำเนินงาน	1,225,113.18	1,095,249.60	100.00%	100.00%

## **Statement of Income and Expense Analysis**

As of September 30, 2008 and 2007

	(Thousand Baht)		Com	mon size
	2008	2007	2008	2007
Revenue from operation				
Revenue from government				
Revenue from fixed and center budget	1,097,221.47	984,407.82	89.56%	89.88%
Revenue from investment budget	96,926.91	77,543.51	7.91%	7.08%
Other revenues	2,250.87	378.11	0.19%	0.03%
Total revenue from government	1,196,399.25	1,062,329.44	97.66%	96.99%
Revenue from other sources				
Revenue from sales and service	244.24	234.90	0.02%	0.02%
Revenue from grant and donation	11,425.53	10,125.66	0.93%	0.93%
Other revenues	17,044.16	22,559.60	1.39%	2.06%
Total revenue from other sources	28,713.93	32,920.16	2.34%	3.01%
Total revenue from operation	1,225,113.18	1,095,249.60	100.00%	100.00%



# วิเคราะห์งบรายได้และค่าให้จ่าย (ต่อ)

ณ วันที่ 30 กันยายน 2551 และ 2550

		(พันบาท)	อัตราย่อส่วน	ตามแนวดิ่ง
	2551	2550	2551	2550
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน				
ค่าใช้จ่ายบุคลากร	643,908.37	586,594.95	52.56%	53.56%
ค่าบำเหน็จบำนาญ	60,032.05	52,914.67	4.90%	4.83%
ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม	60,606.39	62,187.88	4.95%	5.68%
ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง	56,640.99	46,547.19	4.62%	4.25%
ค่าวัสดุและค่าใช้สอย	260,283.69	224,036.92	21.25%	20.46%
ค่าสาธารณูปโภค	16,013.65	14,888.13	1.31%	1.36%
ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย	42,809.45	36,691.69	3.49%	3.35%
ค่าใช้จ่ายเงินอุดหนุน	9,688.30	6,938.80	0.79%	0.63%
ค่าใช้จ่ายอื่น	9,935.77	12,201.66	0.81%	1.11%
รวมค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน	1,159,918.66	1,043,001.89	94.68%	95.23%
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน	65,194.52	52,247.71	5.32%	4.77%
รายได้/ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน				
กำไร/ขาดทุนสุทธิจากการจำหน่ายสินทรัพย์	(986.92)	(869.28)	(0.08%)	(0.08%)
รายการอื่นๆ ที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน	(8,625.97)	(165.81)	(0.70%)	(0.01%)
รวมรายได้/ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน	(9,612.89)	(1,035.09)	(0.78%)	(0.09%)
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายจากกิจกรรมตามปกติ	55,581.63	51,212.61	4.54%	4.68%
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสุทธิ	55,581.63	51,212.61	4.54%	4.68%



## Statement of Income and Expense Analysis (continued)

As of September 30, 2008 and 2007

	(Tho	usand Baht)	Comr	non size
	2008	2007	2008	2007
Expense from operation				
Personnel expenses	643,908.37	586,594.95	52.56%	53.56%
Pension and retirement expenses	60,032.05	52,914.67	4.90%	4.83%
Trainning expense	60,606.39	62,187.88	4.95%	5.68%
Travelling expense	56,640.99	46,547.19	4.62%	4.25%
Materials and supplies expense	260,283.69	224,036.92	21.25%	20.46%
Utilities	16,013.65	14,888.13	1.31%	1.36%
Depreciation and amortization	42,809.45	36,691.69	3.49%	3.35%
Support expense	9,688.30	6,938.80	0.79%	0.63%
Other expenses	9,935.77	12,201.66	0.81%	1.11%
Total expense from operation	1,159,918.66	1,043,001.89	94.68%	95.23%
Revenue higher (lower) than expense from operation	65,194.52	52,247.71	5.32%	4.77%
Revenue /expense not occurred from operation				
Net profit / loss from sales of assets	(986.92)	(869.28)	(0.08%)	(0.08%)
Other transactions not occurred	(8,625.97)	(165.81)	(0.70%)	(0.01%)
from operation				
Total revenue/expense not occurred	(9,612.89)	(1,035.09)	(0.78%)	(0.09%)
from operation				
Revenue higher (lower) than expense	55,581.63	51,212.61	4.54%	4.68%
from normal operation				
Revenue higher (lower) than expense-net	55,581.63	51,212.61	4.54%	4.68%

จากอัตราส่วนย่อยตามแนวดิ่งข้างต้น จะเห็นได้ว่า กรมตรวจบัญชีสหกรณ์มีการเปลี่ยนแปลงอัตรา ย่อส่วนระหว่างปี 2550 และ 2551 ดังนี้

#### งบแสดงฐานะการเงิน

- มีสัดส่วนของเงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดต่อสินทรัพย์ทั้งสิ้น เพิ่มขึ้นจาก 2.84% ในปี 2550 เป็น 4.65% ในปี 2551 ซึ่งเป็นผลจากช่วงเวลาสิ้นปีงบประมาณ 2551 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ได้รับโอนเงิน เข้าบัญชีเงินฝากธนาคารตามรายการขอเบิกเงินจากกรมบัญชีกลาง และดำเนินการเบิกจ่ายให้กับเจ้าหนี้หรือ ผู้มีสิทธิตามหลักฐานการขอเบิกในช่วงต้นปีงบประมาณ 2552 ประกอบกับปีงบประมาณ 2551 กรมตรวจบัญชี สหกรณ์ ได้รับเงินอุดหนุนทั่วไปเพื่อดำเนินงานตามโครงการวิจัยการพัฒนาระบบเตือนภัยเพื่อความมั่นคงและ ยั่งยืนทางการเงินของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร
- มีสัดส่วนของที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ (สุทธิ) ต่อสินทรัพย์ทั้งสิ้น เพิ่มขึ้นจาก 89.94% ในปี 2550 เป็น 90.71% ในปี 2551 ซึ่งเป็นผลเกิดจากในปี 2551 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ได้ดำเนินการก่อสร้างอาคาร และสิ่งปลูกสร้างแล้วเสร็จ เป็นอาคารสำนักงาน 1 แห่ง บ้านพักข้าราชการ 3 แห่ง และโรงเก็บวัสดุ 3 แห่ง
- มีสัดส่วนของรายได้รอการรับรู้ระยะสั้นต่อหนี้สินและสินทรัพย์สุทธิ ลดลงจาก 1.74% ในปี 2550 เป็น 0% ในปี 2551 และสัดส่วนรายได้รอการรับรู้ระยะยาวต่อหนี้สินและสินทรัพย์ทั้งสิ้น เพิ่มขึ้นจาก 0.17% ในปี 2550 เป็น 1.64% ในปี 2551 ซึ่งเป็นผลจากระบบ GFMIS ปรับลดบัญชีรายได้รอการรับรู้ระยะสั้น และใช้บัญชีรายได้รอการรับรู้ระยะยาว แทน

#### งบรายได้และค่าใช้จ่าย

- มีสัดส่วนของรายได้จากเงินงบประมาณประเภทงบลงทุนต่อรายได้รวม เพิ่มขึ้นจาก 7.08%
   ในปี 2550 เป็น 7.91% ในปี 2551 ซึ่งเป็นผลจากปีงบประมาณ 2551 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ได้รับงบประมาณ เพื่อใช้ในการสร้างอาคารสำนักงานบ้านพักข้าราชการ โรงเก็บวัสดุ ป้อมยาม และถนน
- มีสัดส่วนของรายได้จากแหล่งอื่นต่อรายได้รวม ลดลงจาก 3.01% ในปี 2550 เป็น 2.34% ในปี 2551 ซึ่งเป็นผลจากการที่ในปี 2550 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ได้รับการขยายเวลาและเบิกจ่ายเงิน "กองทุนการปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม" ถึงวันที่ 31 มีนาคม 2550 โดยรับโอนเงินจากสำนักงานการปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม เพื่อดำเนินการตามโครงการพัฒนาระบบบริหารจัดการด้านการเงินและบัญชีกองทุนฯ
- มีสัดส่วนของค่าใช้จ่ายบุคลากรต่อรายได้รวม ลดลงจาก 53.56% ในปี 2550 เป็น 52.56% ในปี 2551 ซึ่งเป็นผลจากในปี 2551 มีการจ้างเหมาบริการบุคคลภายนอกเพื่อปฏิบัติงานแทนข้าราชการที่ ลาออกและอัตรากำลังที่ถูกยุบ
- มีสัดส่วนของค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม ลดลงจาก 5.68% ในปี 2550 เป็น 4.95% ในปี 2551 เนื่องจากในปี 2551 จ่ายเงินให้ข้าราชการยืมไปเพื่อศึกษาดูงานต่างประเทศ โดยรับรู้เป็นค่าใช้จ่ายฝึกอบรม เมื่อลูกหนี้ส่งใช้คืนเงินยืมในปี 2552

From the above of condense common size ratio, it can be stated that the Cooperative Auditing Department has changed it during the year 2007 and 2008 as follows:

#### **Financial Statements**

- There was a proportion of cash and cash equivalents to total assets, increased from 2.84% in 2007 to 4.65% in 2008 which resulted from during the end of budget year 2008. The Cooperative Auditing Department had received transferring money through its saving account based on withdrawing transactions from the Comptroller General's Department and it also disbursed money to accounts payable or legal right persons who have evidence to reimburse which in the beginning of budget year 2009 together with budget year 2008, the Cooperative Auditing Department had received general supporting money to operate in accordance with Research and Development warning project for stability and lasting of cooperatives and farmer groups.
- There was a proportion of property, plant and equipment (net) to total assets, increased from 89.94% in 2007 to 90.71% in 2008 which resulted from in 2008. The Cooperative Auditing Department had completed buildings and constructions which were 1 office building, 3 official residences and 3 supply warehouses.
- There was a proportion of short-term pending recognizing income to net liabilities and assets, decreased from 1.74% in 2007 to 0% in 2008 and the proportion of Long-term pending recognizing income to total liabilities and assets, increased from 0.17% in 2007 to 1.64% in 2008 which resulted from GFMIS system that adjusted to decrease short-term pending recognizing income and recorded it as long-term pending recognizing income.

#### Statements of income and expense

- There was a proportion of revenue from fixed budget to total revenues, increased from 7.08% in 2007 to 7.91% in 2008 which resulted from in budget year 2008. The Cooperative Auditing Department had received budget for construction of office buildings, official residences, supply warehouses, guard's boxes and roads.
- There was a proportion of other revenues to total revenues, decreased from 3.01% in 2007 to 2.34% in 2008 which resulted from in 2007. The Cooperative Auditing Department had received extension in disbursing money from "Agriculture Land Reform Fund" to March 31, 2007 which was transferred money from the Office of Agriculture Land Reform for operating financial management and fund accounting development project.
- There was a proportion of personnel expenses to total revenues, decreased from 53.56% in 2007 to 52.56% in 2008 which resulted from in 2008. There was out-sourced contracting service to replace resigned government officials and abolished positions.
- There was a proportion of training expenses, decreased from 5.68% in 2007 to 4.95% in 2008 due to in 2008. There was payment to government officials who borrowed money for outbound training which will be recognized as training expenses when they returned the borrowed money in 2009.

#### 2. การวิเคราะห์ตามแนวนอน

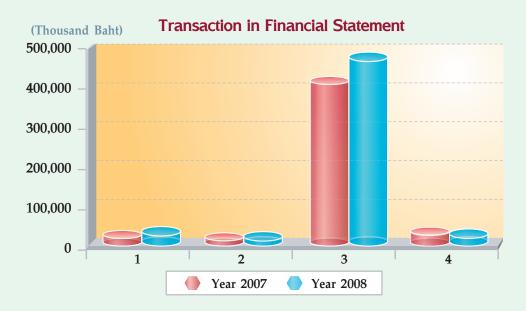


- 1. เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด
- 2. สินทรัพย์หมุนเวียน
- 3. ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ (สุทธิ)
- 4. สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน

จากอัตราย่อส่วนตามแนวนอนข้างต้น จะเห็นได้ว่า

- 1. เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดเพิ่มขึ้น เนื่องจากในปีงบประมาณ 2551 มีเงินฝากธนาคาร เพิ่มขึ้น เป็นผลมาจากช่วงสิ้นปีงบประมาณกรมบัญชีกลางโอนเงินเข้าบัญชีเงินฝากธนาคารตามรายการ ขอเบิกเงินของกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ และกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ยังไม่ได้เบิกจ่ายให้กับเจ้าหนี้หรือผู้มีสิทธิ ประกอบกับได้รับเงินอุดหนุนทั่วไป เพื่อดำเนินงานตามโครงการวิจัยการพัฒนาระบบเตือนภัยเพื่อความมั่นคง
- 2. สินทรัพย์หมุนเวียนลดลง เนื่องจากในปีงบประมาณ 2551 รายได้ค้างรับประเภทค้างรับ จากกรมบัญชีกลางลดลง เป็นผลมาจากการที่กรมบัญชีกลางดำเนินการโอนเงินตามรายการขอเบิกให้กับ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้ทันภายในปีงบประมาณ
- 3. ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ (สุทธิ) เพิ่มขึ้น สืบเนื่องจากงานระหว่างก่อสร้างในปี 2550 จำนวน 19 ล้านบาทเศษ ดำเนินการแล้วเสร็จในปี 2551 และระหว่างปีดำเนินการก่อสร้างอาคารสำนักงาน บ้านพัก ข้าราชการ และโรงเก็บวัสดุแล้วเสร็จ จำนวน 7 หลัง
- 4. สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนลดลง เพราะงานระหว่างก่อสร้างในปี 2550 ได้ดำเนินการก่อสร้างเสร็จแล้ว ในปี 2551

#### 2. Trend Analysis



- 1. Cash and cash equivalents
- 2. Current assets
- 3. Property, plant and equipment (net)
- 4. Non-current assets

From the above of condense trend ratio, it can be stated that

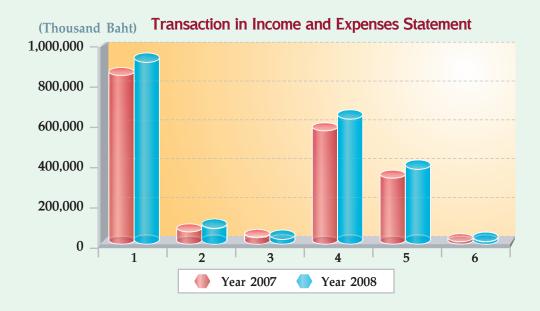
- 1. Cash and cash equivalents increased due to in budget year 2008, there was bank saving accounts which resulted from at the end of budget year, the Comptroller General's Department had transferred money based on withdrawing transactions from the Cooperative Auditing Department and it also not yet disbursed money to accounts payable or legal right persons and it also received general supporting money to operate in accordance with Research and Development warning project for stability.
- 2. Current assets decreased due to in budget year 2008, it had been decreased in accrued incomes which resulted from the Comptroller General's Department had transferred money based on withdrawing transactions to the Cooperative Auditing Department within budget year.
- 3. Property, plant and equipment (net) increased due to work in progress under constructions in 2008 amounted to Million Baht 19 had already completed in 2008 and during the year, it completed constructions for office buildings, official residences and supply warehouses for 7 units.
- 4. Non-current assets decreased due to work in progress under constructions in 2007 had completed in 2008.



- 1. รายได้จากงบประมาณประจำ
- 2. รายได้จากงบประมาณลงทุน
- 3. รายได้จากแหล่งอื่น
- 4. ค่าใช้จ่ายบุคลากร
- 5. ค่าใช้จ่ายดำเนินงาน
- 6. ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย

จากการวิเคราะห์แนวใน้มข้างต้น จะเห็นได้ว่า กรมตรวจบัญชีสหกรณ์

- 1. รายได้จากงบประมาณประจำเพิ่มขึ้น ส่วนใหญ่เกิดจากงบประมาณบุคลากรที่เพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง และส่วนหนึ่งเกิดจากเงินค่าครองชีพที่มีการปรับเพิ่มตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2551
- 2. รายได้จากงบประมาณลงทุนเพิ่มขึ้น ในปี 2551 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้มีการก่อสร้างอาคาร สำนักงาน อาคารที่พักอาศัยและสิ่งปลูกสร้างอื่นให้กับสำนักงานในภูมิภาค
- 3. รายได้จากแหล่งอื่นลดลง เนื่องจากการเบิกจ่ายเงิน "กองทุนการปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม" ได้รับการขยายเวลาถึงวันที่ 31 มีนาคม 2550 เพื่อดำเนินการตามโครงการพัฒนาระบบบริหารจัดการด้าน การเงินและบัญชีกองทุนฯ
- 4. ค่าใช้จ่ายบุคลากรเพิ่มขึ้น แต่อัตราส่วนลดลง เนื่องจากมีการจ้างเหมาบริการบุคคลภายนอก เพื่อปฏิบัติงานแทนข้าราชการที่ลาออกและอัตรากำลังที่ถูกยุบ
- 5. ค่าใช้จ่ายดำเนินงานเพิ่มขึ้น ในปี 2551 ภาวะราคาน้ำมันที่ปรับตัวสูงขึ้น ส่งผลให้ราคาสินค้าและ บริการโดยทั่วไปสูงขึ้น
- 6. ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่ายเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง เนื่องจากสินทรัพย์เดิมที่กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ มีไว้ใช้งานยังมีอายุการใช้งานเหลืออีกมาก และระหว่างปีมีการซื้อสินทรัพย์และก่อสร้างอาคารและสิ่งปลูกสร้าง



- 1. Revenue from fixed budget
- 2. Revenue from investment budget
- 3. Other revenues
- 4. Personnel expenses
- 5. Depreciation and amortization

From the above of condense trend ratio, it can be stated that the Cooperative Auditing Department has:

- 1. Revenue from fixed budget increased mainly resulted from continuous increasing in personnel budget and increased in high cost of living since May 1, 2008.
- 2. Revenue from investment budget increased which in 2008, the Cooperative Auditing Department has constructed office buildings, official residences and other constructions to provincial offices.
- 3. Other revenues decreased due to disbursing from "Agriculture Land Reform Fund" have extension period to March 31, 2007 for operating financial management and fund accounting development project.
- 4. Personnel expenses increased but decreased in ratio due to it having out-sourced contracting service to replace resigned government officials and abolished positions.
- 5. Operating expenses increased in 2008, increasing in oil prices have resulted in higher cost of goods and service.
- 6. Depreciation and amortization continuously increased due to existing assets that Cooperative Auditing Department have still in used, it have high remaining numbers of useful life and during the year, it have purchased of assets and constructed of office buildings and constructions.





# ความสำเร็จของโครงการ "ท่าบัญชี มีพอใช้ ให้พ่อดู" Success of "Preparing accounts, sufficiency to show our Father" Project















กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ประกาศความสำเร็จ โครงการ "ทำบัญชี มีพอใช้ ให้พ่อดู" เพื่อเทิด พระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว จัดกิจกรรมประกาศเกียรติคุณผู้ประสบความสำเร็จ จากการนำบัญชีไปใช้ใน ชีวิตประจำวันและเห็นผลเป็นรูปธรรม 80 คน จากทั่วประเทศ พิธีทูลเกล้าฯ ถวายบัตรถวายพระพร และพิธิปิดโครงการ ณ โรงแรมมิราเคิลแกรนด์ หลักสี่ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 27 ธันวาคม 2550

The Ministry of Agriculture and Cooperatives announced the success of the "Preparing accounts, sufficiency to show our Father" project in honor of His Majesty the King. The Ministry promotes people to have their daily accounts and 80 of people across the nation have been successful. The ceremony to present greeting cards and project awards were held at Miracle Grand Hotel, Lak Si, Bangkok on December 27, 2007.

### วิสาหกิจชุมชนดีเด่นที่ประสบความสำเร็จในการบันทึกบัญชี Outstanding community enterprise successful in preparing accounts





กรมตรวจบัญชีสหกรณ์จัดสัมมนาวิชาการเนื่องในโอกาสวันสถาปนากรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ครบรอบ 56 ปี เรื่อง กลไกสร้างความเข้มแข็ง...พึ่งตนเอง (CAD Way...For Being Strong) และมอบโล่รางวัลสำหรับวิสาหกิจชุมชน ดีเด่นระดับภาค และระดับประเทศ ซึ่งประสบความสำเร็จจากการบันทึกบัญชี ณ โรงแรมรามาการ์เด้นส์ ถนนวิภาวดี-รังสิต หลักสี่ กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 10 มีนาคม 2551

The Cooperative Auditing Department held a seminar on "CAD Way...For Being Strong" on the occasion of the 56<sup>th</sup> anniversary of the Cooperative Auditing Department, and presented plaques to outstanding community enterprises at the regional and national levels, which are successful in preparing accounts. The ceremony was held at the Rama Gardens Hotel, Vibhavadi Rangsit Road, Lak Si, Bangkok on March 10, 2008.



## ควงประทีปส่องวิกี ครูบัญชีชี้เส้นทาง Accounting teachers light the way

กรมตรวจบัญชีสหกรณ์มอบโล่รางวัลให้แก่ "ครูบัญชี" ซึ่งเป็นผู้มีผลงานดีเด่นด้านการจัดทำบัญชี ระดับภาค และระดับจังหวัด ณ โรงแรมรอยัล ซิตี้ กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 8 พฤษภาคม 2551

The Cooperative Auditing Department on May 8, 2008 presented plaques to accounting teachers at the regional and provincial levels, who successfully prepared accounts, at Royal City Hotel, Bangkok

## ภูมิปัญญาทางบัญชีกับการพัฒนาเด็กและเยาวชนในกิ่นทุรกันดาร Accounting Intellectual Property helps develop children and Juveniles in remote areas



กรมตรวจบัญชีสหกรณ์จัดโครงการอบรมเชิงปฏิบัติการหลักสูตร "ค่ายแกนนำต้นกล้าบัญชี ในถิ่นทุรกันดาร" ณ โรงแรม เอส ดี อเวนิว กรุงเทพมหานคร และกองบิน 5 จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ระหว่างวันที่ 25 - 28 ตุลาคม 2550 โดย จัดกิจกรรมภายใต้แนวคิดการเรียนรู้แบบบูรณาการ เน้นผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง เพื่อให้ผู้เข้าอบรมนำความรู้ที่ได้รับไป ใช้ได้ในชีวิตจริง และเป็นแกนนำในการเผยแพร่ ภูมิปัญญาทางบัญชีในโรงเรียนของตนเอง ทั้งนี้ ได้จัดให้มีการมอบ รางวัลผู้ชนะการประกวดการบันทึกบัญชีกิจกรรมสหกรณ์ดีเด่น ด้วย

The Cooperative Auditing Department held a seminar on "accounting leaders in remote areas" at SD Avenue Hotel, Bangkok and Wing 5, Prachuap Khiri Khan Province, October 25-28, 2007 and held activities under the concept of integrated learning and Learner-centered approach so that participants might apply what they learned to their daily life and disseminate accounting intellectual property in their schools. Awards were presented to the winners for their outstanding accountings.













### นวัตกรรมแห่งศตวรรษสหกรณ์ ไทยเครื่องมือเตือนกัยทางการเงิน CFSAWS:ss Cooperative Financial Surveillance and Warning System, an Innovation in the Century of Thai Cooperatives







กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ นำนวัตกรรมทางการเงินภาคสหกรณ์ CFSAWS:ss ระบบเฝ้าระวังและเตือนภัย ทางการเงินของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร ร่วมเสนอผลงานวิจัยแห่งชาติ 2551 ในงาน **Thailand Research Expo 2008** แสดงศักยภาพทางการวิจัย เพื่อมุ่งสู่การสร้าง **"สังคมแห่งการเรียนรู้"** ณ ศูนย์ประชุมบางกอก คอนเวนชั่นเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ 12 - 16 กันยายน 2551

The Cooperative Auditing Department introduced the latest innovation of cooperative financial, called CFSAWS:ss to keep watch and tick financial warning for cooperatives and farmer groups and presented findings from Office of the National Reserach Council of Thailand (NRCT) in 2008 in the **Thailand Research Expo 2008**, the event that promoted research and built a "Learning Society." The event was held at Bangkok Convention Center, Central World, Ratchaprasong, Bangkok, September 12-16, 2008.





เครื่องมือเตือนภัยทางการเงิน CFSAWS:ss นวัตกรรมแห่งศตวรรษสหกรณ์ไทย **ได้รับ "รางวัลคุณภาพการ ให้บริการประชาชน" รางวัลดีเด่น ประเภทนวัตกรรมการให้บริการ** จากสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาระบบราชการ (ก.พ.ร.) เมื่อวันที่ 11 ธันวาคม 2551 ณ ห้องเจ้าพระยา หอประชุมกองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร

The CFSAWS:ss financial warning system, the latest innovation of cooperative financial, was given with "Public Service Quality Award" under the category of service innovations by the Office of the Public Sector Development Commission (OPDC) on December 11, 2008 at the Chao Phraya Room, Royal Navy Auditorium, Bangkok.

#### กรมตรวจบัญชีสหกรณ์กับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานในประเทศ

The Cooperative Auditing Department promotes family accounting with other public organizations







กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ร่วมกับ กรมพัฒนาฝีมือแรงงาน กระทรวงแรงงาน และสำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงอุตสาหกรรรม ลงนามบันทึกข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือในการสนับสนุนให้ ผู้ใช้แรงงานจัดทำบัญชีรับ-จ่าย ในครัวเรือน เพื่อส่งเสริมให้ผู้ใช้แรงงานทั่วไป และผู้ใช้แรงงานในภาคอุตสาหกรรม สามารถดำรงชีวิตอยู่ได้ในปัจจุบัน โดยใช้บัญชีเป็นเครื่องมือนำทางในการบริหารจัดการด้านการเงิน สร้างความ เข้มแข็งทางการเงิน และรู้จักใช้จ่ายเงินอย่างประหยัด พึ่งพาตนเองได้ตามแนวปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง ณ ห้องราชา 1 โรงแรมปริ๊นซ์พาเลช มหานาค กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 22 กันยายน 2551

The Cooperative Auditing Department, Ministry of Agriculture and Cooperatives in cooperation with the Department of Skill Development, Ministry of Labour and the Office of the Permanent Secretary for Industry signed in a Memorandum of Understanding on the cooperation to support and promote laborers to prepare family accounts so that general laborers and those in the industrial sector may survive in the current situation using their family accounts to manage their family finance, spend carefully and become self-dependent in line with the sufficiency economy philosophy. The ceremony was held in Raja 1 Room, Prince Palace Hotel, Mahanak, Bangkok on September 22, 2008.







กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ และ ศูนย์พยากรณ์เศรษฐกิจและธุรกิจ มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย แถลงข่าว ชี้ภาวะ เศรษฐกิจของประเทศมองผ่านสหกรณ์ไทย ณ ห้องแถลงข่าว 2201 หอการค้าไทย ถนนราชบพิธ แขวงวัดราชบพิธ เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 8 กันยายน 2551

The Cooperative Auditing Department and the Economic and Business Forecast Center, Thai Chamber of Commerce University on September 8, 2008 held a press conference concerning the look to the Thai economy through Thai cooperatives at the Press Conference Room, 2201, Thai Chamber of Commerce, Ratchabophit Road, Ratchabophit Sub-district, Phra Nakhon District, Bangkok.

# กรมตรวจบัญชีสหกรณ์กับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานต่างประเทศ The Cooperative Auditing Department (CAD) cooperates with foreign organizations







ในปี 2551 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ได้รับความร่วมมือจากสหกรณ์เยอรมันและสมาพันธ์ไรไฟเซน (DGRV) ซึ่งเป็นองค์กรที่มีความเชี่ยวชาญในด้านการตรวจสอบบัญชีสหกรณ์ที่มีชื่อเสียงของประเทศเยอรมนี ให้การสนับสนุน ผู้เชี่ยวชาญด้านการตรวจสอบบัญชีภาคการเกษตร ซึ่งความร่วมมือดังกล่าวจะส่งผลให้การตรวจสอบบัญชีสหกรณ์ภาค การเกษตรของประเทศไทยเข้มแข็งอย่างเป็นระบบ อันจะส่งผลดีต่อเศรษฐกิจโดยรวมของประเทศไทย

The Cooperative Auditing Department in 2008 has cooperated with the German Cooperatives and DGRV Federation, specialized in cooperative auditing and well known in Germany, which will send specialists in agricultural auditing to support CAD. The cooperation will strengthen and systemize cooperative auditing for Thai farmers, thus contributing to the overall national economic development.





กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ร่วมประชุม Asian Credit Union Forum 2008 ณ เมืองดากา ประเทศบังคลาเทศ เมื่อวันที่ 24-28 กันยายน 2551 ตามคำเชิญของ Association of Asian Confederation of Credit Union (ACCU) ซึ่งเป็นองค์กรที่ดำเนินงานให้ความรู้ด้านสหกรณ์ออมทรัพย์ เครดิตยูเนี่ยน เพื่อสร้างความร่วมมือ ทางวิชาการด้าน สหกรณ์ระหว่างประเทศในแถบภูมิภาคเอเชีย-ยุโรป และเป็นเครือข่ายใหม่ที่ช่วยในการดำเนินงานด้านสหกรณ์และเพิ่ม องค์ความรู้แก่บุคลากรที่เกี่ยวข้อง

The Cooperative Auditing Department attended the Asian Credit Union Forum 2008 in Dhaka, Bangladesh September 24-28, 2008 following an invitation by the Association of Asian Confederation of Credit Unions (ACCU), an organization that educates people about savings cooperatives, credit union to strengthen cooperation on cooperative activities among Asian and European countries, supports cooperative activities and trains people in the industry.



กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ร่วมประชุมคณะกรรมการ ACEDAC และคณะทำงานด้านสหกรณ์การเกษตร (The 15<sup>th</sup> Meeting ACEDAC Board and The 10<sup>th</sup> Meeting of ASWGAC and Second Meeting of ASEAN Cooperative Business Forum : ACBF) ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อร่วม พิจารณาและดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการพัฒนาสหกรณ์ระหว่างผู้แทนภาครัฐและขบวนการสหกรณ์ของประเทศอาเซียน อันจะช่วยให้เกิดการพัฒนาสหกรณ์การเกษตรในภูมิภาคอาเซียนต่อไป

The Cooperative Auditing Department attended the 15<sup>th</sup> Meeting ACEDAC Board and the 10<sup>th</sup> Meeting of ASWGAC and Second Meeting of ASEAN Cooperative Business Forum : ACBF in Viantian, Lao's People's Democratic Republic in order to co-codinate and perform activities under the developing projects of cooperatives between government agencies and cooperative movements of ASEAN countries. It is to expand developing of agricultural cooperatives in ASEAN region.

#### การพัฒนาศักยภาพบุคลากรและความร่วมมือทางวิชาการ Human Resource Development and Technical Cooperation



Computer Factory India Limited



Milk Union, Computer Factory India Limited





Mysore District Co-operative
Milk Union

กรมตรวจบัญชีสหกรณ์นำข้าราชการกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ผู้เข้า อบรมหลักสูตรการพัฒนาคุณภาพและประสานความร่วมมือกับ Computer สอบบัญชี รุ่นที่ 1 เข้าศึกษาดูงานและประสานความร่วมมือกับ Computer Factory India Limited, Milk Union, Office of the Director of Co-Operative Audit ณ เมือง Bangalore และ Mysore District Co-operative Milk Union ณ เมือง Mysore ประเทศอินเดีย ระหว่างวันที่ 22 - 26 กันยายน 2551





Office of the Director of Co-Operative Audit

The Cooperative Auditing Department took its staff and attendants to the Auditing Efficiency and Quality Development Course, Batch 1 to an overseas observation tour at the Computer Factory India Limited, Milk Union, Office of the Director of Cooperative Audit in Bangalore and Mysore District Cooperative Milk Union in Mysore, India, September 22-26, 2008.





National Credit Union Federation of Korea (NACUFOK)

การศึกษาดูงาน และประสานความร่วมมือกับ Seoul Agricultural & Marine Products Crop. (SAMACO) และ National Credit Union Federation of Korea (NACUFOK) ณ กรุงโซล สาธารณรัฐเกาหลี ระหว่างวันที่ 22 - 27 กันยายน 2551 ของผู้เข้าอบรมหลักสูตร การพัฒนาคุณภาพและประสิทธิภาพการตรวจสอบและการสอบบัญชี รุ่นที่ 2

Attendants to the Auditing Efficiency and Quality Development Course, Batch 2 took an overseas trip to promote cooperation with Seoul Agricultural & Marine Products Crop. (SAMACO) and the National Credit Union Federation of Korea (NACUFOK) in Seoul, Republic of Korea, September 22-27, 2008.









THE STATE OF THE S



#### การลงนามคำรับรองปฏิบัติราชการประจำปี 2551 Certification of duty performance in 2008 signed



















กรมตรวจบัญชีสหกรณ์จัดพิธีลงนามคำรับรองปฏิบัติราชการ ประจำปังบประมาณ พ.ศ. 2551 ณ โรงแรม รามาการ์เด้นส์ ถนนวิภาวดี-รังสิต หลักสี่ กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2551

The Cooperative Auditing Department on March 11, 2008 held a signing ceremony to assure duty performance in fiscal 2008 by the staff at the Rama Gardens Hotel, Vibhavadi Rangsit Road, Lak Si, Bangkok.

### พิธีกวายสัตย์ปฏิญาณ เพื่อเป็นข้าราชการที่ดีและพลังของแพ่นดิน Oath-Making ceremony to be honest officers and Power of the Nation 2008



กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ จัดพิธีถวายสัตย์ปฏิญาณ เพื่อเป็นข้<mark>าราชการ</mark> ที่ดี<mark>และพลั</mark>งของแผ่นดิน ณ ห้องประชุม 202 อาคาร 2 ชั้น 2 กรมตรวจบัญชี สหกรณ์ เมื่อวันที่ 3 ธันวาคม 2550

The Cooperative Auditing Department held an oath-making ceremony for its officers to make a pledge that they would be honest officers and power of the nation at the 202 Meeting Room, Building 2, 2<sup>nd</sup> Floor, the Cooperative Auditing Department on December 3, 2007.







### โครงการ "จากวันแม่ถึงวันพ่อ 116 วัน สร้างสามัคคี" Reinforce unity during the 116 days from Mother's day to Father's day









กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ รับมอบธงพระราชทานธงสัญลักษณ์ โครงการ **"จากวันแม่ถึงวันพ่อ 116 วัน สร้างสามัคคี"** จากกรมชลประทาน ณ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ เมื่อวันที่ 18 กันยายน 2551

The Cooperative Auditing Department received the royal flag with a unity building logo during the 116 days from Mother's Day to Father's Day from the Royal Irrigation Department at the Cooperative Auditing Department on September 18, 2008.























กรมตรวจบัญชีสหกรณ์จัดกิจกรรมปลูกป่าชายเลน เพื่อแสดงถึงความจงรักภักดีในโครงการ **"จากวันแม่ ถึงวันพ่อ 116 วัน สร้างสามัคคี"** ณ ท้องที่ป่าสงวนแห่งชาติ ป่าคลองจิหลาด หมู่ 7 ตำบลไสไท อำเภอเมือง จังหวัดกระบี่ เมื่อวันที่ 18 กันยายน 2551

The Cooperative Auditing Department initiated a mangrove reforestation project to show allegiance to HM the King as part of the project "Reinforce unity during the 116 days from Mother's Day to Father's Day" at the National Forest Reserve, Khlong Chilat Forest, Village No. 7, Sai Thai Sub-district, Mueang District, Krabi Province on September 18, 2008.







กรมตรวจบัญชีสหกรณ์จัดกิจกรรมกีฬากอล์ฟเชื่อ<mark>ม</mark>สามัคคี ใน **"โครงการจากวันแม่ถึงวันพ่อ 116 วัน สร้างสามัคคี"** ณ สนามกอล์ฟกานตรัตน์ เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 21 กันยายน 2551

The Cooperative Auditing Department held a unity building golf tournament as part of the project "Reinforce unity during the 116 days from Mother's Day to Father's Day" at the Kantarat Golf Club, Don Mueang, Bangkok on September 21, 2008.









กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ส่งมอบธงพระราชทานธงสัญลักษณ์ใน **"โครงการจากวันแม่ถึงวันพ่อ 116 วัน สร้างสามัคคี"** ให้แก่กรมประมง ณ กรมประมง บางเขน กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 22 กันยายน 2551

The Cooperative Auditing Department handed over the symbolic flag with a unity building logo during the 116 days from Mother's Day to Father's Day to the Fishery Department at the Fishery Department, Bang Khen, Bangkok on 22, September 2008



สำหรับ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ หน<sup>่</sup>วยงานภาครัฐผู้ชนะการประกวดโครงการแมกใม้มิ่งเมือง ประเภท อาคารรัฐสะอาดตาพฤกษาสวย





กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ได้รับพระราชทานเหรียญเงิน รางวัลพฤกษนครา จากสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประเภทอาคารรัฐสะอาดตาพฤกษาสวย ในโครงการแมกไม้มิ่งเมือง (หน้าบ้านน่ามอง) ของ กรุงเทพมหานคร ซึ่งเขตพระนครได้คัดเลือกภาครัฐ ภาคเอกชน และประชาชนทั่วไปที่มีการดูแลต้นไม้บริเวณหน้าอาคาร และบาทวิถีได้สวยงาม เป็นระเบียบเรียบร้อยโดยเข้ารับพระราชทานเหรียญรางวัลเมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2551

The Cooperative Auditing Department on March 28, 2008 received a silver medal for a clean public building in a Maek Mai Ming Mueang project (or na ban na mong) hosted by Bangkok Metropolitan Administration from HM the Queen. Phra Nakhon District had selected buildings in the public and private sectors that took good care of trees and plants in front of their houses or on footpaths.





















ผู้บริหารและข้าราชการกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ร่วมลงนามไว้อาลัยสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ หน้าพระฉายาลักษณ์ ณ ห้องประชุม 202 กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ เมื่อวันที่ 4 มกราคม 2551

The managements and the officials of the Cooperative Auditing Department signed a condolence book for the death of the late HRH Princess Galyani Vadhana before her portrait in 202 Meeting Room, The Cooperative Auditing Department on January 4, 2008.

#### การปฏิบัติงานตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. 2540 Compliance with the Public Information Act of 1997











Call Center 2108

ในรอบปีงบประมาณ พ.ศ.2551 มีผู้ใช้สิทธิขอข้อมูลข่าวสารทางช่องทางต่างๆ ได้แก่ เว็บไซต์ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ www.cad.go.th ทางโทรศัพท์ โทร. 0 2628 5240-59 ต่อ 3105 หรือ Call Center ต่อ 2108 ตลอดจนมาติดต่อขอข้อมูลข่าวสารทางราชการกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ด้วยตนเอง

#### ศูนย์ข้อมูลข่าวสารทางราชการ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์

ส่วนกลาง ติดต่อได้ที่ อาคาร 3 บริเวณห้องสมุดกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ เลขที่ 12

ถนนกรุงเกษม แขวงวัดสามพระยา เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร 10200

ส่วนภูมิภาค ติดต่อได้ที่ สำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ทุกจังหวัด

In the fiscal year 2008, quite a number of people obtained public information through different channels such as the CAD's website: www.cad.go.th, Tel. 0 2628 5240-59 Ext. 3105, Call Center 2108 or in person.

#### The Public Information Center, Cooperative Auditing Department

Central: Building 3, Library of the Cooperative Auditing Department, No. 12, Krungkasem Road,

Wat Sam Phraya Sub-district, Phra Nakhon District, Bangkok 10200,

**Provinces:** Every Provincial Cooperative Auditing Office.

# คณะพู้จัดทำ Organizing Commitee

1. นายเกรียงศักดิ์ บุณยะสุต

Mr. Kriengsak Punyasuta

2. นางสาวสิริกาญจน์ วิทยาฤทธิพากร

Miss Sirikan Vitayaridtipagorn

3. นายสมชาย ศิริรุ่งกิจ

Mr. Somchai Sirirongkit

4. นางบุญพาสน์ ทองสวัสดิ์วงศ์

Mrs. Boonpasn Thongsawatwong

5. นางสมพร พุฒวันเพ็ญ

Mrs. Somporn Putwanphen

6. นางศิริลักษ์ พร้อมเพราะ

Mrs. Sirilak Promproh

7. นางสาวนฤมล ทนกล้า

Miss Narumol Thonkla

8. นายประยวน พันธ์สวัสดิ์

Mr. Prayuan Punsawat

9. นางเสาวลักษณ์ โกศัลวิตร

Ms. Saowalak Kosanlawit

10. นางสุนันทา ถิรจรุง

Mrs. Sunanta Thirajarung

11. นางบุษกร ศิริมงคล

Mrs. Busakorn Sirimongkol

12. นางสาวจารุณี รถทอง

Miss Jarunee Rodthong

รองอธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์

Deputy Director General, Cooperative Auditing Department

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

Director, Office of Central Administration

ผู้อำนวยการสำนักเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร

Director, Office of Information and

Communication Technology

ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและมาตรฐาน

Director, Office of Policy and Standard

ผู้อำนวยการสำนักมาตรฐานการสอบบัญชีภาคเอกชน

Director, Office of Cooperative Auditing Standard

and Regulatory

ผู้อำนวยการสำนักพัฒนาการบัญชีเกษตรกร

Director, Office of Farm Accounting Development

ผู้อำนวยการสถาบันพัฒนาผู้สอบบัญชี

Director, Insititute of Cooperative Auditor Development

หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร

Chief of Public Sector Development Group

หัวหน้ากลุ่มวิเทศสัมพันธ์

Chief of Foreign Relations Unit

ผู้อำนวยการส่วนประชาสัมพันธ์

Director of Public Relations Sector

หัวหน้ากลุ่มเผยแพร่และประชาสัมพันธ์

Chief of Dissemination and Public Relations

บรรณารักษ์ ระดับปฏิบัติการ

Librarian

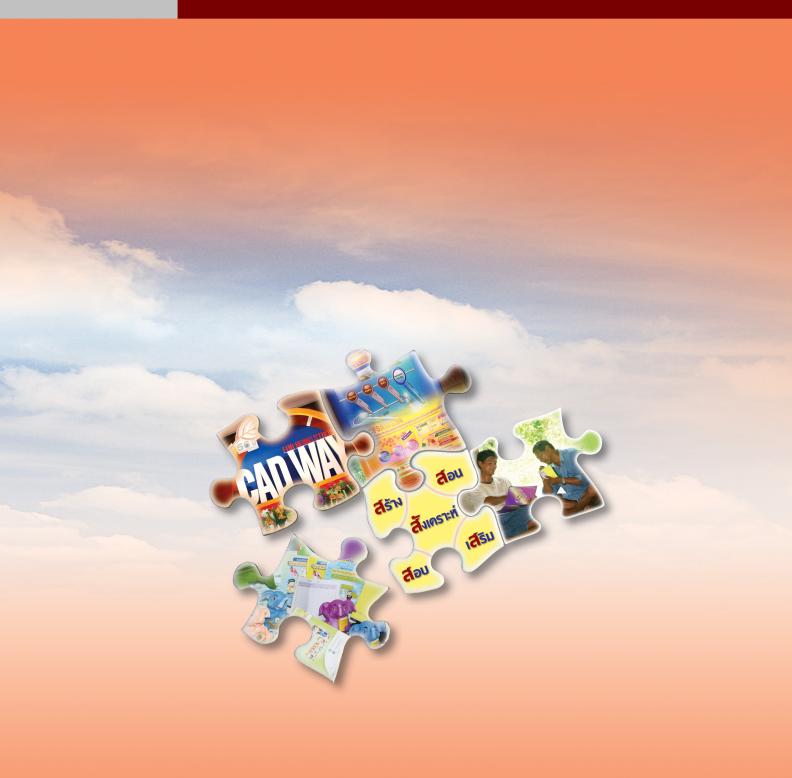


## กรมตรวจบัญชีสหกรณ์

เลขที่ 12 ถนนกรุงเกษม แขวงวัดสามพระยา เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200 โทร. 0 2628 5240-59 www.cad.go.th







#### กรมตรวจบัญชีสหกรณ์

เลขที่ 12 ถนนกรุงเกษม แขวงวัดสามพระยา เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200 โทร. 0 2628 5240-59

#### **Cooperative Auditing Department**

12 Krungkasem Rd., Wadsampraya, Pranakorn, Bangkok 10200 Tel. 0 2628 5240-59

www.cad.go.th